

skolotaja dšihwes beebre nekautrefees airahdit us tam nekahr- tibam, kahdas warubht notiftu skolenu sabedrifka fainnezibā. Un meitenes, leelafā waj masafā mehā, istahjotes no stolas, eepafihlas ar fainnezibās weschānu, kas tairchu scho laitu tautifolās wehl leelu leelais truhfums.

Lai nu gan schahdam nepilnigam lopehdinaschanas weidam ir ari sawas labās puses resp. labafa par skolenu sawruph fauso baribu, tad tomehr tas wehl gauscham nepilnig un neapmeerina tagadeja laika prassjumus. Zilweli eeradufchi labaku, plaschaku dšihwi, jagahda ari par labaku baribu, — un tā gan lai attejamees us to, kas mums neparastis, pahrdshwots?

Karoleene Elisabete peem. brokastis apehda tikai weenu biffchitku, peesoleet tagad lordam tahdu dšihwes kahrtu un winch to nizinās (fkar. „Mahjas Beefa“ 33. num. 1898. g.). Tā ir. Laiki mainas, mainas ari erafchās. Tapehzi ari mums lihdsfeku laiku mainam, pascheem jatel lihdsi.

Behdeja laika kahda no Augsch-Kurfemes tautifolam turas apm. pee schahda deputata:

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes items like 1/2 puhra kartupelu, 20 mahrz. meeschu putrainu, 20 sirau, pupu waj kuhlu, 4 zuhlas tauku, 5 fahls, 6 garifchās kahpostu, 140 mahrz. rudsu miltu, 25 schahwetas zuhlas gatas, 1) 10 mahrz. speka, 2) 15 schinka, 8 mahrz. zutura, 1/3 tehjas, 5 sweesta, 10 beespeena.

Kopā: 12 rbl. 10 kap.

Tā nu, weena skolena mahzibas seemas deputats, ja to nauda aprehtinam, mahā tilai 12 rbl. 10 kap. Schi deputata fainnezifos labumus nesinu, kamdeht loipni luhdsu tos lungus, kwei warubht ar schahdu deputatu tuwasti eepafinusches, nahst slajā ar fihlatām finam un pasfai drojumeem.

Beefchi fastopam peemeerus, ka daschi masturigu behrnu wezati lihdsi waldibu pahshinat preefch winu behrneem jau tā ka tā deegā ihso stolas laitu, waj nu pawifam tahdu seemu atfahschot, waj atkal to apmellest pahrlauschinaschanas*) zefā. Ari tee faprot stolas wehrtibu, nosihmi un winas swaru; fina ta — mahziba ir gaisma, nemahziba — tumšba, fina, ka „latmigs til tas zilwels, kas gudribu un fapraschānu trahji“, tā fāta Salamans, bet tomehr — truhstf tam turibas. Un ja atgads, ka tahdeem masturigeem wezateem 5—6 behrni jastolo, tad, statotees pehzi litumā notefitām 3 obligatorifam mahzibas seemam, teem isnahstu 3 x 5 waj 3 x 6, t. i. 15—18 seemas „zibot“ (sawruph ehbinat), kamehr behrnus „ifstolo“.

Kā daschi wezati aprehtinajufchi, tad schahda zibofchānas ehbinaschanas kabita isnahstot nauda rehkinot us apm. 20 lihdsi 25 rbl. mahzibas seemā. Tā tad wairaf par 8—13 rbl., nelā kopbariba.

Nahst nu wehl slahst behrna dabai nepeederiga, faufa, nereti fapelejuje un zitabi famaitajufes bariba un skola wisleelafā mehā maitā behrna weselibu. Lai tikai labi aptuhfojam, ko tahdeem stolas behrneem dod us stolu pahrtikai: nobselejuje gata, fashchekrmejis, fahubhejis sweests un peens, nereti falkaltufe un fapelejuje maije ir mafina bariba! Saim-

*) Daschās Jaun-Beļgawas un Ilustres aprintu draudšes mahzitateim ir wehl wegs paradums, atfahst masturigatu wejatu behrnus us pahrlauschinaschanu pee ta skolotaja, pee tura behrnam obligatorifiti stolu apmellejot, buhtu jaet stola. Pahrlauschinaschanā noteel weeneis nedēla un pa leelafai dalai pa fefteenam. Dšimnot religiju, zitu preefchānu nam. Daschi no skolotajeem, kur tahdi behrni ir, nem 1—2 rbl. atfihfības mafas. Waj fche nu nebuhtu labati, ka masturigu wezatu behrnu skolofchānu turpmat pagasti usnemtos fawā sinā un gabdibā? Ari teem stolas wajaga!

to winai tā wajaga eedot un atnemt, to zilwelan nahlas nemt no fawā pascha spehka, un tā naw nekahda laba maina.

Lai nu schi maina isnahstu isdewigafa, tad bija jofahst domat, ka kuhdras fapfeeschānu un schuhfchānu waretu ifdarit weeglati un bef pascha spehka patehreschānas. Sabtumā it brangi nodereja fawada kuhdras lahpsa, ar kuru us weenu dubreenu warea isfjelt weselu kuhdras keegeli us reisi; kur kuhdru leeto mafumā, tur ari wehl tagad ta noder. Bet kur jaapmeerina leelafas wajadfbas, tur nem pahlhgā mafchinas. Ar tam eespehjam isfrahdat til daudsi kuhdras, ka Wahzija daschi dšeljzeti ar kuhdru apfurina fawās lofomotiwās.

Kuhdras isfrahdamās mafchinas igudrotas tikai nedaudsi gadu defmitus atpafat un tagad eewehrojami pahrlabotās. Scho mafchīnu pamata mehrtis ir, tahda speefiawa, kura kuhdru mechanifiti atfwabina no uhdena fatura un winas apmehru padara mafaku, lai wina jaur to dabuhtu leelatu turinamo wehrtibu, un bef tam lai wehl fahshinatū schahweschānu gaisā, bef tam tagad wehl newar iftit. Tagadejas kuhdras mafchinas ir deegān raibas un winu galwenatās fahfahwafas mehdi buht: elevatoras, kas rofam isfrafko kuhdru nowada us tahdu piltuwi un no tureenes speefiawā. Behdeja ir atwahschams zilndrs, kura us diwām blafiflam afim greefchās daudsi lihfu nafchu, kas kuhdru fahmalzina un otrā galā to pa diweem zaurumeem fihrehmēfš speefch laulā, kur ta top fagraifita ihfatos gabalos. Gabali nahst us wahlgfcheem, kuros tos nowed schahwejamōs pajumtos, kur tee pehzi kuhdam deenam pilnigi isfchuhst. Wifa mafchīna tā eerihfota, ka to weegli war wadat no weenas weetas us otru. 6—8 wihri ar 8 fihzspehfu mafchīnu pa deenu spehzi isfrahdat 60—70,000 kuhdras gabalus. Bef tam ir ari wehl igudrojums preefch kuhdras pahrogfofchānas. Pahrogfota kuhdra nelo nestahw palat puslihdi labām atmenoglem. Jaunatos laifos kuhdras mafchinas wehl eewehrojami pahrlabotās un wisjaunafō fihstemu peenehmufe muhfu zefu ministrija preefch kuhdras isfrahdamāschanas lofomotiwam. Pee tam rodās wehrtigi atfritumi, kwei kuhdras isfrahdamaschanu padara eewehrojami lehtaku.

Kaut gan ir eespehjam deegān derigu turinamu kuhdru ar mafchīnam isfrahdat, tad tomehr par ihstenu kuhdras ruhpnēzibu wehl newar buht runa. Kur dabonamas atmenogles waj ari malla naw pahleeku dahrga, tur kuhdrai geuhsti konturet ar zitu turinamo. Bef kuhdrai ir ari wehl jitas

neetu behrni teel nu gan labaf apgahdati, bet tomehr, bariba ir faufa, behrnam neerasta.

Higiena (mahziba par weselības kopichānu) mahja: „Sargees no fahoiatas un gruhiti fagremojamas baribas!“ Aufeltis fāta: „Fihfklas audfinaschanas wispirmejais gabals ir ehbinaschāna. Wifai plahna bariba pamafina smaltafōs gara spehjeftus.“

Waj fche nu nebuhtu weeta, ka wispahre tautifolās turpmat eewestu lopehdinaschānu? Kā augchā redfejām, tad schahda lopehdinaschāna mafafatu ifftratam tilai 12 rbl. 10 kap. Kaut zil pahrtifufcheem tas par geuhstu nebuhtu, jo gabheju lahrtās behrni tagad pelnas lopus ganidami; daschōs apwidōs gani nem no 30—35 rbl. nauda rehkinot. Schahdas pahrtifās weelas, tā lahposti, kartupefi, putraini u. t. i. ifftratam ir pulku weeglat lihdsi eedot, nelā to ufturet ar sweestu, beespeenu un gafu. Jo neweenam no ganineem til daudsi schahdu pahrtifās weelu netop peederēt, ka tas weselu mahzibas seemā tā ween waretu ufturetes. Un fur tad gan ari nabaga zilwels pahrejo fawā behrna loni, ko tas pa wafaru jafelntifsi, lai pahrdotu un par to gabdātu few wajadfigo? Jaehd tahds ehdeens, tahdu no mahjam spehzi lihdsieedot. Tā nu redjam, ka pee wahjas baribas behrna meesa newar pilnigi atfihfitees.

Ir eewehrotis, ka gara darbiba fahw wisaugfakā pahsheni eefahumā, t. i. no 15. oktobra un pastahw gandrih lihdsi seemfwehtkeem, tad pamafitām stihd us leju, tā ka pret pawafaru gara nogurums eeneem wisaugfakō fahwofiti. Te fahfihfinaschanas labad nemfim diwi gabfahrtās: rudeni un pawafaru. Schinis gabfahrtās weens un tas patš behrns mums parahdas sem diwām maflam (nobildejumeem). Stola eefahjotees tee arween mehdi buht fahrtigi, fparigi, weseli, kamehr aprifis muhs apmahna: tee paschi behrni, bet ne tee — meefas iffritufchās, dablais fihzinas gihmitis, kura tiffko, tiffko wehl famanami kufas diwas ffulgojofchās azinas, leezina par to negafu, kufsch aufstajā seemā bija teem ja-pahrzeefch. Raudfifim pehzi to zehloneem un tuhlin pahreleezinafimees.

Neerastais, gruhitais stolas darbs, truhzīgais gaisf, kufsch 12—14 stundu deenā darbojas us stolena organifina, un faufa, neparastā bariba, luhf, fche ir tee truhfumi, kas jaunlaifu behrneem tautifolu apmellejot ir jaisbauda. Lai schahdas apstahfhus zil nezil apfawotu, lai tos truhfums, kas tautifolam apmellejot fawu „gaismas pili“ — tautifolu, jaisfchsch, nowehrtu, toti wehlejamus buhtu, ka wispahrigi tautifolās eewestu sabedrifko lopehdinaschānu. Preefch tautifolās ta ir til fwariga leeta, kura nedrihstetu us weetas fahwef.

Us Parisi, us pafaules ifstahdi!

IX.

Brihwiba, weenadiba, brahliba! rafihis wirs Luwras pils wahreem. Un mehdi juhtam, ka muhfu truhfīs til weegli un maigi un kafā elpas wizeenā kreewijas draugeem frantfcheem lihdsi noffan: brihwiba, weenadiba, brahliba! Luwras pils ari teefcham wahrdā pilnā finā fcho teikumu reprefentē, jo te kafis nabadsifsch war eezet ar tahdu pat teefibu tā leelmanis un flatit par brihwu pafaules flawenos un pat wisflawenafōs mahfklas darbūs. Luwras pils dehwē par pafaules mahfklas museju, kam otrs lihdsīgās netur nam. Til leelifitu flaitu mahfklas darbu fapofojums netur zitur pafaulē wairš neatrodās. Gan Wīnē, Rūnchēnā, Londōnā un Romā ir flaitas mahfklas darbu musejas un pilis, bet ar Parifēs Luwru neweena newar fahzenes, jo Luwra Napoleonis I. no wisām mafam, kur ufwarejis — fawedis flaitafōs mahfklas darbūs un ari agralee Franzijas waldneeli jau no fefchpadsmitā gadu fihntena tur fahfufchi mahfklas darbūs. Behzi Napoleona I. fihfchānas gan atkal daschi mahfklas darbi tika aifwefti atpafat us Romu un zitur, no kureenes tee bija panemti, tomehr Luwra bijufe un paleef leelifakā mahfklas pils. Lai Luwras

ihpafchības, kuras war pamudināt us plascho kuhdraju leelatu ifleetojchānu.

Lihdsi fahim pagatawotā kuhdra lehti fahruph smeltnēs un tapehzi to nefur tahlu newareja ifwabat. Lai nu schis smeltnēs neetu pafufchānā, tad, eewehrojot kuhdras leelo eespehju usfuhst flapjumu, to fahfa leeto, fur wajadseja gabdat par fahjumu. Semfopji kuhdru lihdsi ar fahmeem un lapam fahfa leeto tā pafafchūs, pee lam tad ari pamanija, ka schahdi pafafchi mafina ari dahchadu gafu atfihfifchānos un fmafku. Te nu tuwat ifmellejot isfrahbijās, ka nefapuwufchās kuhdras dafas toti spehzigās usfuhst gafes un tā tad ari mafinat fmafku. Schās labās ihpafchības deht nu kuhdru fahfa ifmantot tafini pafafcheem un atfritumi pee turinamās kuhdras ifgatawofchānas fufwa par gafweeno rafchojumu. Ihpafchi tihreku augchēja lahrtā it fefwifchki noder pafafcheem, jo kuhdra usfuhzi 10 reis til daudsi mitruma nelā pate fwer, kamehr falmi tilai 4 reis til daudsi. Kuhdra jau tā tā lehtafa par fahmeem un pee tam wehl useet pafafcheem daudsi mafal materjala. Un kas ta fwarigafā leeta: kuhdra newau ifgafit amonjafam, kufsch ifježas no lopy iffahenijumeem. Tā tad ar kuhdras pahlhdsibu war us laufkeem nogahdat neween dahrgo amonjafu, bet ari wehrtigo wiru, kas ne mafumu weizina augu rafchu. Kuhdru pafafcheem leetojot ari gaisf flakfōs ir daudsi tihrtas, pafafchi ir faufš, jaur ko teel nowehrtā dascha laba flimiba, it ihpafchi nagu fefrga. Zuhlam it fefwifchki noder tahdi pafafchi, jo tad fchee flapji, tad 75%, no wisfeem fihweem mehdi aifset bojā. (Turpmat beigas.)

Sihfumi.

Newainigs us nahwi notefats. Dfejneeks Björnjons, tā finams, toti fliti aifflahweja Dreifufa leetu. Tagad Norwegija tas usnehmis lahdas lihdsīgās leetas wadifchānu. Tur nu gan naw runa par tahdu politifitu nofeegumu un par „interefanteem“ atflahjumeem un fleepeneem „doffeem“ un aifpilhurotām damam. Keeta grosas ap tahdu wihru wahrdā Torwaldu Slettenu, kas laifam newainigs notefats us nahwi. Wifsch bij apfuhdjētis, ka tas fawu audfchu mahi nonahwejis, bet wifsch weenumehr apgafwejis, ka tas newainigs, bef tam ari nekahdu peerahdijumu par wina wainibu naw. Wīnu notefafja tilai us aifdomu pamata un tadeht, ka wifsch wehlat bij fahnees pretrunās. Kahds

pils fahles ween ifstahgatu, bef ka fur apstahtes to apflait, paret jau wairaf nelā diwas stundas, kur nu wehl flatet. Kad ari Parifē pafaulēs ifstahdes naw, tad Luwra ween jau ir tihdauf ko rebset no pafaulēs dahwadrem lafmetem, ka jafautā: Ko tad nu wehl wairaf wehles? Tur warām flatitees gadu tuhstifchūs atpafat pagahne. — Seno greeku romeeschu, kineeschu, egipteeschu un pefeeschu darbi fahw muhfu preefchā ij afmins jirfiti. Meljeji no fengreeku Partonona, kas ifgatawoti flawenā mahfleneeku fihdofa wadib, egipteeschu miflgece atmins fahrti — fahfōfagi, Afertes trome fahle u. t. i. Statit fengreeku un romeeschu marmere tehlu ir teefcham jauts un swehts baidijums. Ja flaitaf fengreeku mahfklas darbu, Mifofās Afrediti gribi rediet, tad noei Luwra! — Kā deeme par mifstigeem, tā Mifofās Afredite flaitafa un deewigafā pagafas par jiteem deewo tebleem. No schajā mihlehtibās deewes tehla redjam, kas ir kas neiffatami dahfchš, kas war rabit fwehtafās daituma juhtās. Mahfleneeki par wīnu fāta: „Tā naw weehle flaita feweete, bet ihsta deewe. Wāra un leeliflums wīnas lojekku formās, tā pahrtifiti ar jautafō jaunības maigumu un flaitumu un ifstaro tahdu pat tihru, schififitu deewibu, tā wīnas flaiti gihmija flats, kas brihwō no wisfeem zilweli fahfiflu-putefkeem. Tani warām rebset meerigu deewibas augfibu.“ Schi dahlat tehls mums leel nojauft, zil daudsi flaitu fengreeku darbu jaur barbaram bojā gabjufchi, jo Mifofās Afroditi pat newar iffinat par tahdu no flawenafkeem fengreeku mahfleneeku darbeem, tadeht jadomā, ka Greefijas fcedu laifā buhš bij wairaf tahdu tehlu. Mifofās Afrodites deewigo flatu wehlafes paturet us wisfeem laifkeem atminā. Schi gada „Mifofa Beefa Mehneschrafitā“ pahneegis nobildejums no Mifofas Weneras jeb Afrodites — jau is fchis bides war flaitit dahlat deewes zehlumū un flaitumu, bet tomehr pawifam jits lah rediet originalu. Scho tehlu 1820. gadā lahds fēmees Mifofās (Melos) fahfā atradib lahda alā un par 6000 frantfem (apm. 2000 rbl.) pahrdewis frantfchu waldibai, bet ta gan wīnu nepahrdotu ne par tahdu sumu. — Tilai toti fchepi, ka schai flaitai deewi barbāri fanatifā laifmeti nodaufifufchi rolas, tomehr wina pati palifufe la fēnās greeku mahfklas daituma leezeneje; laifam jau lahds 2200 gadus weza un tomehr wehl wisdailaha. Bef Mifofas Weneras te wehl daufi, daufi flaitu tehlu feno romeeschu darbi. Glesnu nodafā, war flaitit labat uturejufchōs leelo mahfleneeku darbūs, nelā zitur. Franzifot waldneeli jau no 16. gadu fihntena aizinaja us Parifē lahdat Itafijas mahfleneeku, tadeht ari pat Rafafela darbi, jo Luwras pils glabā, wisflaitafit ufglabati, jo tee naw zeehtis fwefchu un fwehpejamōs buhmus, tā ziti Rafafela darbi, lai bijufchi eewetoti hafnizās. Slawenā holandeeschu mahfleneeka Rubensa darbi ari Luwra wislabaf ufglabati un ar wisleelafā mehā atrodami. Bitās musejās newaram flait, kas ihstis, Rubensa pascha darbs, kas fofija; Luwra turpinam wif itai Rubensa pascha darbi, jo Marija Medifchi to wairaf nodarbinajufe, tam flufe ari pate fewi dahlat fantafifā weidā tehtot. Fantafifja warena un glesnā ftrahdatas leelifsi. Te warām apbrihtot, no fahda pahle meta war leelis mahfleneeks rabit to warena. Wina Medifchi naw tahda flaitule, ka wīnas meefas fēmees glesnojot rabitu to fefwifchki pefwekfofchu, bet tadeht Rubens nehmis pahlhgā Olimpa deewetes, lai gresnotu fawafit fofchā weidā Marijas Medifchki dšihwi. Rubens tehlojis us dahchadus religiofus preefchmetus, tā religijas ufwaru un darbam lihdsigu, kas bijis pirmos triffigos laifos, un buhš pafānos teefas tahla nahlotnē. Wifās schajās Rubensa glejnās rehli warena upehu un weselības fpirgtumu, tomehr noflaidroto deewigu flatu mahfleneeks glesnojis tahdus preefchmetus fur wina fantafifja warea brihwi darbotees. Kahda Rubens glejna Luwras pili „gaismas ufwara“ warena daita — leelas, ka mahfleneeks pagafas par fēmees eespahdeem utepufkeem lahda zita tihrtā pafaulē, kur zilwekem netefimōs spehfa, bet ari daituma pilniba. Beram, ka „Mahjas Beefs“

Uka Islandē. Mefen atpafat Iflandē plehifim breesmigā aufa. Wairaf par 20 fugeem, to fahpā flaitu twaifoni gabjufchi bojā. Sewifchki fēmes trihze, kas rehli eefahjās ar autu, padarijufe leelu postu. Daudsi zilweli wafki fem namu grimefcheem un weseli ganami pulki lopy usfperiti gaisā. Wehra ilga trihs deenas un ftrahja pafā deenā 120 juhdū stunda.

Breesmu flats fwehenija. No Parifēs rafifim Breesmu flats, ko polijija weegli warea buht aifflawefim norifanajās lahda frantfchu meefā pee Priwā. Tur lahdu lauwu dihditajš lauwu ftrahdi isfrahdija fawu wehru mahfklas kahds tureenes meefneeku fēllis ar wairaf perfonam newar, ka wifsch ar dihditaju eefefchot weenā ftrahdi, nepfehchēti partiju us fahrtim un ifdferfchot pubeli Schampanjās wifsch Schis deribas atflahiti tika iffludinatas un finamā deewo menafcherija peewifla toti daudsi fahrtaju. Weefneeks flait ar dihditaju eegahja ftrahdi, kura atradās trihs lauwu Wifsch nospeheja fawu partiju, ifdsehra fawu pahle un usdseedaja wehl peedewām jauru dšimim Lauwas wifā schai rihzibā meerigi nosfahfifit. Bef meefneekam pirms ftrahta atflahifchānas eefchēti prahā, weenam lauwam Schampanjās wibna atflahiti eelet nahfif. To lauwā nepazeeta. Wifsch dšimigi meefneekam gahjās wiru, nofweeda to spehzi fēme, tā ka wina pahrluhja pleza laufs un apfrahdaja pahrdrofo ar fawu fahstnam. Ar leelām publem pagihbuscho un afimim pluhdoscho meefneeku isfrahwa no fwehra nageem. Meefsa pahrlahata ar dšimam bruhjem. Publifā iffahfif leelifās ifbailes. Wifš flidšas us ifeju, pee lam wifš zilwetu dabuja wairaf waj mafal gruhfus eewainojumūs.

„Rebenschraffis“, kas latvešņu tautu tā zensčas eepašibstinat ar slavenateem mahstlās darbeem, arī ar šo Rūbenja darbu eepašibstinas savu tautu. — Italešu slavenatu mahstleņķu darbus jāteicam Luvras pili leelā mehā, nēla jeb kur zitur. Viziana darbi neaizmirstami eepēšas atminā. Kristus zēščanas tas pratis ar leelu meisterību tešlet, tā ta te šajubtam pašu Deevu zēščot. Ražda glešna, kur Kristus ehēšču kroni, aīš wina parahdas Grachus tešls — las dara jo dšilu eepaidu — tā jllweze atmakšā teem, kuri to wišwairat miħlejušči. — Koredščijo, Beronejes un žitu italešu mahstleņķu darbi gresno Luvras pili. Sewiščki slawenu glešnu ween ar 2500, bej tam wairat tuhstosču toti labu glešnu un siħmejumu. Luvras pils jaapmelle wairat reises, lai ar to naids maj eepašibstos, tīšai pee glešnam un stulpturam ween wajaga daudš laika, kur nu wehl žitām dāšč- nedošchadām mušejam, tā etnografisko, tuģneezības modeļu nodala u. t. t. Luvras pils eēnem 198,000 kwadratmetru plašču apgabalu; wairat gadu siħtenos te peelišs trahščuuma par wairat miħoneem — tad ari sin žil bagatās un leelīstās šchis mušejam un ka neweena žita tauta ar frantscheem mahstlās trahjumu siħā newar sazenstees. Pa- gahjuščā gadu siħtena beigu notikumi, toreišjās teelās pahgrasības tautu dšihwe un politika, šcho taralisko pili pahberētra par mahstlās mušejū preešč wīšam laučšču šchīram. Teesčam jabriħnas žil daudš jautuma Parīse ari šchēščneekam pašneedš gluišči par wetti!

Saimneezības šcolas.

Arween ešam šiti eeteiščuši muħju šeltenem apmeklet saimneezības šcolas un to ari newar deesjan atgahdinat, jo ta ir muħju widū šchi laika praščba. Weenaiga waj nu labda seeweete buhtu weentahščchā deenastmeita, waj smalla kundse, waj pat mahstleņķe, loti noderigi, ja latra prot saimneezību. Ešit tātšču wajaga šatram, un waj tas naw labaki, ka prot gabrdatu ehdeenu pagatarwot nēla šahrt šobus wadīš, waj ari tos šaušt gar neimeģeem ehdeeneem. Lai ari buhtu žil smalla kundse, saimneezību mahzet neweenaī nebuhs par peedaušību, bet par godu un ja wehl gadas tahdi nelgas, las par to šmejas, ka mahstleņķe prot ari saim- neezību, tad tabdu šmeekli noslan tīšai wīnu pašču nejeħdšibai. Pat bagatās kundses dšihwe, kurai (kundsei) pašchā naw šatrahda, noritēs omuģigati, ja wina pratis wadit saimneezību. Warbut gan, ka ari pee mums atnahšs tahdi laiki, kur jllēštjās ta wairš newajadšes, tad restorazijas buhs tā atihštjūščas, ka warēs dot ehdeenus labaki un lehtaki nēla tas eepēšjams pašču mahjas masajā saimneezībā. Bet šchimbriščam wehl isnahšt prattīstaki pašču mahjās pagata- wot ehdeenu un tadehl saimneezību mahzet ir nepezeješchama wajadšiba. Lauģneem saimneezība pat ari tahā nawšotne huhs wajadšiga, jo tur, kur laudis ištāisti dšihwo, newarēs ustorazijas ehdeenus pagatarwot, bet ariween tee huhs iapa- gawo šatram šawās mahjās. Agratos laikos, tad bija sašt widus šchīru un šemneču laudis dšihwoja wīšai ween- šchīšči, ehda putru rīštā, putru puščdeenu un watarā, tad seeweetem nebija wajadšiga smallata saimneezības praščana un tām, las gabja pee lungeem deenet, ari nebija nepezeješ- chami wajadšigs mahzet šmalstus ehdeenus pagatarwot, jo bija wairat bagati lūngi, las tureja pawabrus. Bet lauč- saimneezībā atihštotees un widus šchīram wairojotees radās teelaka praščba peħ weīšām, smallatam saimneezem. Weitas turās apmeklejuščas saimneezības šcolas, teel tā rautin išt- watas, šameħr tās, turās tapat ween grib weetas dabuht, bet nemahšt smaltu ehdeenu pagatarwoščanu, war ilgi gaidit līdš šameħr dabon weetu un šaprotams nelahdu labu. Tadehl ir nopeetna wajadšiba, ka apmeklē saimneezības šcolas. Bet nu ari šajina ištāiditees tahda šcola, kur teesčam war to kreetnu eemahjitees, ta nauta naw wetti ištota un war ari teesčam uš labām weetam žeret. Saimneezības šcolas, turās Riģā wišwairat eeweērotās, kurām ariween ir tīš daudš eepaščjumu, ta nelad nepeeteel školneetšču preešč labatām weetam ar augštalu alģu — tās ir Žaunawu beedribas šcola (Antonijas eelā Nr. 3a) un Kortha kundses saimneezības šcola (Rajā Šolas gelinā Nr. 2, pee Domas basnijās). — Pehdejas školneetšču darbi ir las šewiščki gliħts un štaīstis un ehdeens pee tam ari gabrds, tā tā preešč uštāitit un patīša daudit. Nemas newar eedomatees, lahdu štaīstumu war pagatarwot no weentahščchām dabřa šatnem un pušem, las wāren gliħti puščko weešību galdu. Kortha kundses školneetšču šlaħts meelasta galds ir toti štaīstis un ehdeeni gabrdi, dāščabi wahrijumi, galas žepumi, lūstas un šoušetes. Teesčam jabriħnas, ka tī ištā laiznā, 6 nedelās to war eemahjit. Tad gan jaunawam, to tās ari nebuhtu mahjijūščas, war šiti eeteišt apmeklet ari šchahdu saimneezības šcolas. Drosči war teišt, ta huhs pašchām par šei preešč un ari žiteem. Kortha kundses saimneezības šcolas turšs mahšā 35 rubtus. — Ja grib pasteigtees, tad šcho turšu war šnemt 6 nedelās un eemahjitees šchimbriščam prattīstato muħju seeweetes dšihwe. Ja nebuhtu laika šatru deenu no pulštēn 10 rīštā un 4 peħjūšdeenā buht šchāi šcola, tad war weenu deenu eet un otru palikt mahjās, tad turšs ilģit (weelās) 3 mehnešči. Tahdejabi ir toti ištewīgi preešč tān šeltenem, kurām wairat mahju darbi, ka newar šatru deenu neet. Lauģneem, šaprotams, labat, ka war išt ištāi laika gatarwās. Žejami ari tas, ka Kortha kundse šawām šolneezem, ja tās wehlās, par majū ženu 4—5 rubteem mehneši peemahšas, dod turpat šola puščdeenu. Ari dšihwoelk par neleelu ženu wina apgahda šolas tuwumā, lahdam šolneezem, kurām šche nebuhtu pašīštamu waj radu, tur peemestees. War tīšai newehlet labatās šekmes kreetnām saimneezības šcolam un ištāllām šolneezem! H. S.

No eekļchlemes.

a) Baltijas notikumi.

Waj křona muišču nomucekem ir japeedalas pee křaščem un nodewam luteranu mahžitaju muiščam un šesteru mahjam par labu?
Šcho interesanto jautajumu nupat pahrrunajūšči diwi no weetejeem laikraščem — „Riščl. Westnits“ un „Dūna- Šiga“, turu domas šche atšabstīšim:

„Riščl. Westnits“ raksta no Jelablates, ka dāšči křona muišču arendatori ešot leegušchees ištāidit no luteranu basnijū preeščneekem peepaščtos křaščus, tapeħz ka wīnu ar křoni nosleħgtajos nomās līģumos basnijū buhweš křašči neešot peemineti la no wīneem peeminēs pildījums.

Baltijas domenu walde, pee turās dāšči no mineteem arendatoreem greeušchees, peħz „Riščl. Westn.“, ešot ištāi- jušes, ka pamatojotees uš 10. augustā 1832. gadā Wišaugštati apštīprinato ministru šomitejas šchurnalu, křonis ešot ištāidīšs křona muiščam Kurfemē peertrīstoschos buhweš křaščus preešč ewangelijuma luteranu basnijam, ištāšchadams ištādus preešč šcha nolūhta 6285 rbl. 71 kop. un dotams wajadšigo šotu materialu. Tapeħz uš šcho leetu atteežoschees peepašč- jumi ešot jaesneedš teeschi domenu waldei; muišču nom- neekem turpreti neešot šchāi siħā nelahdu peenahšumu.

Tā „Riščl. Westnits“. Pehz „Dūna-Šiga“, kura par šcho jautajumu teiģas eewahšuje turwatas siħas, leetas šahwollis turpreti ešot šchahds:

Minetās jautajums teesčam eestūtinats Kurfemē, bet ne tīšai Jelablates aprīnti ween. Preešč 1885. gada walđija domstārpība, waj no křona mahšajamās šumas 6285 rbl. 71 kop. un in natura bodamā šotu materiala šejšamas buhweš nodewas tīšlab preešč tā šautajam tihrajām křona mahžitaju muiščam (reinen Kronsparrten), tā ari preešč křona draudšču mahžitaja (Kronskirchspielsparrten) muiščam. Minetā gadā Sahtu basnijās leetā isnahšis waldoščā šenata ulāš, kurā šlaibri un noteišt atšibis, ka minetā šuma teefot ištota tīš preešč tā šautajām tihrajām křona mahžitaju muiščam, šameħr buhweš křaščus preešč tā šautajām křona draudšču mahžitaju muiščam peħz šituma peenahšotees pildit křona arendatoreem. Uš šchi šenata ulāša pamata ešot līdš šchīm Kurfemē křašču neištāidščanas gabijumā wajadšige pildījumi peedšibti no křona arendatoreem peepēdu želā. Wehl nesen atpatal Kurfemes gubernas walde ešot atšabhuše bej eewehribas dāšču křona arendatoru šudšības par Želgawās-Waustas aprīnta polijiju deht buhweš nobewu peedšibščanas, pamato- damees pee tam uš šenata ulāša Sahtu basnijās leetā. Šchās šudšības galīgi ištāišt nabhšchotees atkal waldoščam šenatam. Šas atteežotees uš Baltijas domenu walđi, tad ta teesčam peeturotees pee uštateem, ka žaur augšchmineto šumu ešot segtas preešč wīšem křona arendatoreem wīšas buhweš no- dewas preešč luteranu mahžitaju-muiščam un šesteru mahjam tīšlab tihrajās, tā ari jautās jeb tā šautās křona draudšes, tomehr šchahdi domenu waldes uštāiti nelahda siħā newarot buht šaīstoschi ne preešč žitām administratiwām eestahdem, ne teesam.

Tahlat „Dūna-Šiga“ aīšrahda, ka tiziba, pee turās peederot křona arendatori, šchāi jautajumā nepeħlejt nelahdu ištāištrosču lomu. Jautajums tīš grototees ap to, waj žaur mineto ištādējo mahšajumu no křona pušes ešot segtas wīšas nodewas tīšlab preešč tihrajām křona mahžitaju muiščam, tā ari preešč jautām jeb tā šautām křona draudšču mahžitaju muiščam, jeb waj křona muišču aren- datoreem peenahšotees pildit buhweš křaščus křona draudšču mahžitaju muiščam par labu, tā tas šitumā noteišt. Pee tam minetā křašču jautajuma nepeeminēšana nomās šontrakštos protams newarot buht peerahdījums par šituma atšelščanu. Jautajumu tomehr, tā žau minēt, uš dāšču Dobeles aprīnta křona arendatoru šudšību par Kurfemes gubernas walđi šaitam driħā šaitā wehl reiš ištāištroschot waldoščais šenats. Tā „Dūna-Šiga“. Tā ka šchīnē leetā, tā žau teišt, driħumā šagaidams augštālās instānšes pa- štāidrojums, tad no šawās pušes neturam par wajadšigu šche to peebīšt.

Křogu takšes eewēščanu nemas šiti eeteišt „Nordl. Zeitung“.

Minetā lapa šary žitu raksta: „Pehdejā laika dāšči křodšneeki ir pašlūšči išt- su hkt křogu apmekletājuš glišči nelauģigā šahrtā. Peemeħram, lahđai medneču šabeedribai, kura lahđā křogā eegreesjās un tur par deenu atšabja dāščas leetas, bija par šcho leetu ušglabāščanu, šasamāšā 2 rbl. Par šannu šarša uhdena tīš apreħinatās 30 kop., par širģa nolīščanu un wina paehdīnāščanu tīšā praštis 2 rubti. Šahđā žitā gadījumā tīšā par ištābu ar 1 gultu apreħinatā 4 rbl. Buhtu toti jawehšas, tā ari pee mums Wišsemē, tapat tā Žgaunijā, šitū noteištās žeeetās ženas, šameħr ar tīrgus ženam dāščados gada laikos, par lahđām japaħrdod pahrtīšas prezes un širģu barība, lai publika šitū ištāgata no ištāščanas.“

No Wej-Weebalgas.

Pehdejā laika pee mums šahdšības teel ištāritas jo beešči un pahrdrosči. Augusta mehnešča šahlumā nosaga šchejeenes Kalna křodšneekam 3. Pr. 2 širģus weenus wahģus; mahžitajmuiščas rentneekam A. D. ištāģas dāščados drehbēs un gata par 460 rbl., tad wehl nakti no 15. uš 16. septembri šogli bija eelausušchees šchejeenes luteranu basnijā, durwis atmūħedami un tad atkal no eekšpušes aīšleħgdami. Šogli ir laika pamaniti, tā ka nosagt naw nēla pagumušči, wīni ištēģušči žaur logu. — Nesen atpatal nobega šchejeenes G. saimneekam P. A. rija. Pate ehla bija apdroščinata šawšarpejā uģunšapdroščina- šchanas beedribā, bet tomehr šchīm saimneekam ir šlahdes ap 300 rbl., jo šadegušči ir wahģi, weštījamā maščina, pee- šehrtā rubju rija, 25 ašš mallas, apdeģušči tēti un aīšos, las atradušchees pee rijaš. Uģuns žehlons naw šlaibri šinams; deenu eepreešč trahšns naw bijuse šurinata, pašči ari naw pee uģuns šrahđajūšči, jo pašču šrahđneeki wehl kurt nebija gabjušči (uģunšgrehšs notika pašchā pušnakti). Že japeemin, ka šchīm pašchām saimneekam wāšarā tīš šajrīša Mauffta ešera malā lairā aīš atreeščchāns. — Křona brand- wīhna monopolu eewedot no Wej-Weebalgas 7 křogeem tīšā šleħgti 4, tā ša atlika šitai tīšis: Kalna křogs (pee basnijās), Šteenušis jeb muiščas křogs un Šila křogs. Křona brand- wīhna bodi atweħra agratājā Grišču křogā, netahlu no basnijās. Šahđā no agratajeem „M. W.“ numureem no Žaun-Weebalgas bija šnots, ka abām Weebalgam neešot ne- weenas brandwīhna bodes un tās ešot peebaldšēščem par govu. Ir jafala, ka šchejeenes brandwīhna bode atrodas pašchā Wej-Weebalgas widū, netahlu no basnijās, walšis mahjās, daktera mahjās u. t. t. Ka dšerščana buhtu gab- juše majumā křona monopolu eewedot, newar šajit. Labren- šchā tīrgus deenā monopolu ištēħra gandriħš pawīšam šausu, wīšmaj brandwīhna wairš nebija. Ari muiščas

ihpaščneekam žaur 4 křogu šleħščanu naw gandriħš ne- šahda šlahde notīšuse, palīšušchee tīšis křogi mallā tagad diw- un wairafabrtīģu renti.

Wej-Weebalgas šawšarpeja uģuns apdro- šchinaschanas beedriba augusta mehneši eewehleja žaunu beedribas walđi un preeščneeku, kura septembri ištārija pee beedru ehšam žaunu pahweħrtēščanu. Par preeščneeku eewehleja Romu 3. Dahřneeku. Žaunai preeščneezibai gubhts ušdewums preeščā; peħdejabi dāščs dāšči beedri ir palīšušči beedribai ap 1000 rbl. parahđā, kuršč wīšadā wīšē tal žaunai walđei buhtu japeešēn, jo žitadi beedribai naw nelahdas drosčas nahšotnes. Nowehlešim tadehl žau- nam preeščneekam žentību un šingribu, lai beedriba turpmal šaigatu drosču gaitu.

No Žaun-Weebalgas. Kad pee mums eewēba mo- nopolu, mums palīša dšihwi tīšai diwi křogi, kur wārejam dšehst šawās šlahpes. Bet tahdejabi dāščs labš wāreja, neiteišt wīš noslahpht, bet gan badu nomirt un tapeħz bija jafanem dūščā un jaišģahđā teešība — šehdet aīš letes un žiteem šlahpes dšesejot ripinat tīšpās atwīlštne. Un — las šaudhina, tam atdaras — atdarās wehl trim křodšneekem atwīlštneš un meks tagad waram atkal pabeesčak atdarit šawus mafus, dšeri tā agratūs laikus, reiboni ištāģet gahw- malēs un parahdos muht waj līdš šallam.

No Rehtkēna. 18. septembri par Ešču, Rehtkēna un Dšehrbenes un pa dāčai pa Žaun-Weebalgas apgabaleem šahēšlās bahrgs peħřona negaišs. Šibens bija eepēħris wairat weetas, šarp žitu nodedga Rehtkēna muiščas rijaš, apdroščinatās Baltijas uģuns beedribā.

No Siguldas. Žauna teatra atšlah- šchana. 24. septembri Siguldā, netahlu no štajijas, at- šlahja operu dšeedatajas Wīlmas Eģlin. N a h r a s žauntundšes žaunbuhweto teatra namu ar Rudolfa Kneifeta žolu lugu „Beliala meita“. Publīšas bija eeradees leelā škaitā un atteežus apšweija ar neimīstoscheem applauģeem. Teatra nams ir toti plaščs un tani telpas lahđām 800 per- sonam. Šlatume ir ehria un deforazijas gliħtas. — Nah- toščā ištahde buhs atkal 22. oktobri un šchoreiš ir ištweleta pašīštāmā rakšneeka Rudolfa Blaumana žolu lugu išt lauzimeču dšihweš „Trīħnes greħti“. Luga eepīhti wairat dšeedaščanas gabali, tuws ištāidš Eģlin- N a h r a s žauntundse. Šchāi luga Blaumans lizis par motto: „Ja reiši ešmu raudajis, waj tadehl wairš nedriħtēšču šmeetees.“ Wej žau dāščem pašīštameem špeħleem, pirmo reiš Siguldā uštāhtees šomīšu weženu un šalonu damu teħlotaja Anna Širmaiš. Špodrites kundse, kura ir weena no Adolfa Allu- nana eēzenitatām atrīšem bijuse un ari wina školneez- e. Špodrites kundse teħlos araines Rembonetes lomu. Pahrejas galwenās lomas teħlos Eģlin. N a h r a s, Emilija Griřit, Janšon un mahšas Bangait šbes un Pohla, Podneeka, Šehřina. Lie ģ i u. ž. Pehž teatra šelos weēģiga šadšihwe ar deju. Špeħlēš B e n z a luga orķestrīs. Siguldeets.

No Drusiu draudšes. Šā žau weenmehr parāšis, šchēti Riketa deenā teel notureti „Bībeles šweħti“. Ari šoh- gad tee minetā deenā tīšā notureti. „Bībeles šweħtos“ šarp žitu muħju žeen. mahžitajs Irbes lģs pašnoja — žil žau naudas šawahštis preešč žouģahđajamām ehģeem — ešot žau 900 rbl. ar lahđām šapeitam. Bet tā žeen. mahžitajs Irbes lģs ištēģās, tad pawīšam ešot wajadšigs preešč žaunu ehģeču gahdāščanas, masalāis, 2000 rubtu. Lai ištāištroscho šumu šadabuhtu, tad wehl tīš ištāištota naudas laišchana. — Līdš šchīm mums naw wehl pašahwigs ehģelneeks eeweh- leis. Kandidatu lūngi gan ir žau wairati peeteištuschees. — Šarp agrat atšaujas dabujūščem křogeem, tīrgotees ar nemonopolšeteem dšehreeneem, nupat dabuja atšauju Drustu- Lufulalna „Kupjīšča“ křogs. Tā tad šchimbriščam muħju draudšē ir 4 křogi. Šatrs křogs, žaurmehrā reħkinot, par gadu mallā rentes 1000 rbl., par wīšem křogeem — 4000 rbl. Muħju draudšē šlaitas līdš 4000 dweħseles; tad ištāhtu, žaurmehrā reħkinot, ka šatram pa gadu křogs žanodšer 1 rublis — un to drosči ween ari ištāri, pat ja ne wairaf. Bet tad par wīšu draudšē jafamet preešč žaunam ehģeem 2000 rbl., tad tas nahšas tīš gubht, gubht...

Zelmaleetis.

No Taurupes (Madleenes draudšē). Ar monopolu eewēščanu muħju pagasta mahjas tuwumā ešošchais „Medna“ křogs tapa šleħģis, žaur to wīšas darīščanas un wīša šadšihwe, ištīš runas wīru šapultīšču deenas pagasta namā norit daudš klūsal un weenprahtīģal, tā ari dāščā laba arto- wina, dāščs labš graštis paleet preešč žitām wajadšibām šull. Kā weenprahtības šīme žau parahđijās tās, ka 29. sep- tembri pulk. g. uš žaunā šolas wezaka preeščšituma wee- neču pulkš par šawās žaunās paudšes labšlāģību gab- dadams, weenprahtīgi nospreeda wīšus preešč šolas wajadšigos ištābojumus ištārit līdš šolas šahščchānai, tā ari šolu apgahđat ar wajadšigerim mahjības līdšleķeem, žaur lo meeneču pulkš, tā ari žaunais šolas wezakaš A. Kahr- lina lūngš pelna šewiščku atšinību. — Uš 20. nowembri š. g. tapa nospreesta žauna pagasta waldes šchīhwera weh- šchāna; buhtu wehlams, tā minetā deenā eeraštos wairaf lāndibatu, lai wāretu žeenigalo ištāģotees meeru un šade- ribu nodibinat, išt kuru šatnem un pamateem šei un šato šatra pagasta labšlāščana. Taurupeets.

No Wešteenas. (Tollas pag.) Septembra peħdejās deenās no mums šchīħrās uš muħščīģu dušu aīšēdamš, šcha pagasta loģelīš, Kaln-Reħřenu mahjas gruntīneeks Žabnis Pafalminšch. Šelāiškis, lai gan nebija baidijis nelahdas išt- gliħtibās, tomehr pilnīgi atšina peħdejās šewarigo nošihmi un nēšaudšēja ne publiģu, ne mantas, lai ištšolotu šawus beħřnus, wīna žensčanās nepalīša beš šekmem; šahds no wīna deħřeem ir pabeidšis pat augštšolas turju un tagad eēnem teizamu šahwollī šadšihwe. Kā šemtopis, Ž. P. ari žentās buht par preeščšihmi žiteem, eewehrodams wīšus- tos padomus, lahdi top šneegti par šemes šopschānu muħju lair- rakstos; laikrašču ari nelad nedriħtēģa truhšt uš wīna galdā. Špīlīdīdamš šawā muħščā waj wīšus pagasta un draudšes amatus, nelāiškis žaur šapratīģu amata wadīščanu un šawu labo dabu, bija ištēģešis šewiščku šawās šabeedribas žee- nibu, par šo it špōšči leezinata leelīstās laučšču pulkš, šahds bija eeradees, lai wīna atleekas pawaditu uš peħdejo dušas meētīnu. Weers wīna piħšteem! X.

stmnija. Tagad nelatēs otrineje fawas pašinas apsebrsch ar apleezibu labatā, ta wina naw nelahds spofs.

Kreewu welselu blanki, tā to iſſinaja kreewu konſuls Barisē, teefot pagatarwoti Hamburgā. Konſuls ſtarp lito-graſtiſteem raſchojumeeem pafaulēs iſſtahdē eeraudhija ari kreewu welselu blankus, kuras pagatarwo labda Hamburgas firma uf paſteļejumu vreeſch labda Kalifčas eedſihwotaja Holfrida, kas nodarbojas ar welselu blanku pabrdoſchanu. Holfrids tagad apjeetinats un faulēs pee atbildibas.

Auglotaji uſ laukeem. Soda ſifumos peeminei diwejadi auglotaji — pilſehtu un lauku. Soda noteikami pret lauku auglotajem ir daudſ lehnaki, nēſa pret pilſehtu auglotajem. Bet ir ari wehl žitada ſtarpiba, naw dofi nēſahdi ſingri norahdijumi par augloſchanas poſihnem, tā par pilſehtu auglotajem. Iſweizigu lauku auglotaju grehti peenahkt un beſ tam wehl ſifums ſifai tos ſauz pee atbildibas, ſuri augloſchanu peepoj tā amatu. Bet nu ir grehti iſſchikt ihſtenu auglotaju no neihſtēna, ſurſch ſifai labdā gabijumā nododas augloſchanai. Naw ſinams, žil reiſēs labdā ſinamā laika ſprihdi labdam wajaga buht nauđu aifdewuſcham par pabrleezigeem projenteem, lai to waretu uſſtatit par auglotaju. Un noruhdits auglotajis ari war padarit eeſpehjamu, ta naw eeſpehjamis pabrlihdot wina gramatas. Beſ tam preeſch pilſehtu auglotajem noteikis augloſtais projentu mehrs, par ſuru pabrōt nedrihſti nemt, ſamehr par lauku auglotajem teikis, ta tee nedrihſti nemt augloſtais par ſinamā apgabala parasteem projenteem. Žil leeli ir augloſtaee prozenti ſinamā apgabala, janoteļi teſai; bet nu ari ſaprotams, ta teſa ikeiſ to neſpehji pareiſi iſſinat. Lauku auglotajis ari ſifai tad ſodams „lad winſch iſſeetodams parahdneela neiſejamo ſtahwokli un ar to noſhehdſis lihbumu ſem wiſgeuhtaleem noſajijumeem.“ Lai pilſehtu auglotajis ſauktu pee atbildibas, naw wajadſigi ſif ſwarigi peerahdijumi, tur war ſodit ari par weenu weenigu gabijumu, ſurā nauđu aifdota pret pabrleezigeem projenteem. Pilſehtu auglotajis war nometinat uſ dſihwi attablatās gubernās, iſnemet Sibiriju, ſamehr augloſtais ſods preeſch lauku auglotajem noteikis uſ 6 mehneſcheem, pee lam tad gan ari nolihgums teel iſſſaidrots par neberigu. Pateſhba lauku auglotajis ir daudſ ſaunals par pilſehtu auglotaju. No auglotaju ſifuma iſdofſchanas, 24. maja 1893 g. naw iſſpreſta neweena leelaka lauku auglotaju prahwa, ſamehr par pilſehtu auglotajem jau ir wairafas labdas bijuſchas. Un ſaſchu naw domajams, ka uſ laukeem buhtu maſaf tabdu tehwinu, ſuri beſ ſchehlaſtibas iſſubz ſawus lihdiſilwekſus. Gluſchi otradi, eewehrojot tagadejos grehtos apſtahtas, jadomā, ta augloſchana uſ laukeem ir wehl leelaka, nēſa pilſehtās.

Oſſchentschiras (Kaukaſija) eedſihwotaji ſapulze no-ſpreeda; wiſus ſawus wiſpreeſchus, wezalus par 16 gaudeem, pee ſwehta žura bildeſ noſwehriņat, ta wini nēſad ſirgus neſogis, nēſahdus ſirgu ſaglus neſlehpis un nees par galwi-neekeem preeſch žilwekeem ar nelabu ſlawu. No ſcha ſwehpreſta ilgu laiku wairis nēſas nebiſa dſirdeis par ſirgu ſahdſibam un tad labds no Sibiriņas iſbehdſis pabrabadis mahjās, tad robineeki to nodewa polijioi. Beſ tam Kwiſtoulſas draudſē ſifa nobēis polijijai labds ſaglis ar wini noſagto ſirgu.

No Irkutſkas. Sawada dſelſzela ta taſtroja, ſurāi wareja buht breeſmigās ſeſas, ta „Wost. Dost.“ ſino, nolſuſe ſaunakā laika uſ dſelſzela, taſ iſeet uſ Baikalſerū. Dſelſzela linija ſche beidſas tāſini uſ paſchas traſta maſas un ſteedes ir atſchirtas no eſera žaur buht, taſ pehdeja gādſjumā iſrahdijees par nepeeteefoſchi ſtipru. Rahds brauzeens ar proſiwiantu un ſaldateem tizis no letomotiweſ lehnām dſihis atpaſalſiti uſ eſera puſt, lai waretu wehtat ſif uſnemetis no twaitu prahmja weetu iſpildofſka leduſlauſeja „Angara“. Sleedes ſchāi weeta eet ſtarp labda ſchaura un tumscha foridora ſeenam, tā ta maſchiniſtam nebiſ eeſpehjamis redjet, taſ noteel wina preeſchā. Peepoſchi eeſtrih pirmais no laimigā ſahrtā kopā nejaahſteem proſiwianta wahgeem Baikala winais, tam ſelo otes un treſchis. Nau twidojas ari žeturtais no artilleriſteem eeemetais wagons breeſmu un poſta weetai. Brauzeji, ſuri reds nelaimi twidojameis ſajel breeſmigu troſkni, jo ſchaurā ganga beht teem naw eeſpehjamis no wagoneem iſleht. Wehl weens aumirklis un ſchis tā ari ſeſofchee ar ſaudim un ſirgeem piliditee wagoni buhtu nogahſuſchees dſilumā, taſ ſchini weeta ſneedſas pee 17 pehdam. De wagons žaur labdu laimigu gabijumu iſež no ſleedem un paleel ſtahwot atduhrees pret labdu atmena bluki. Maſchiniſis, grudbeenu ſajutis, dod prettwaitu un atliuſe brauzeena data ir glahbta.

No Rigas.

Rigas pareiſtizigas eparkijas 50 gadu jubileja. Treſcha jubilejas deena ſifa ſwineta 2. oktobri, „Uleja“ ſahle. Ap pulſſiens 1 peh pusdeenas Uleja ſarabās daudſ jubilejas weefu, ta Widſemes wiſegubernators, Rigas mahjibas apgabala ſurators, wiſu Rigas mahjibu eeſchachu preeſchneeki un ſkolotaji, kara eerehni, garidneeki un daudſ publikas. Pehdigi eerebās wina augſta eminenze, Kaſanas arkibiflaps Arſenijs, wina eminenze, Rigas un Jelgawas biſlaps Agatangelis un wina eminenze, Graudnas biſlaps Joakims, kuras ſanehma Pleſtawas Beſchoras Hoſtera preeſchneeks, arkimandrits Metodijs, Rigas wiſpreeſchu Uleſeja Hoſtera preeſchneeks, arkimandrits Innoſentijs, gariga ſeminara rektors, protorejers A. A. Ariſtows, laterales wiſmahjijatis, Wladimirs Plihs un daudſ žiti garidneeki. Kad augſtee lungi eenehma ſawas weetas, biſtapa, gariga ſeminara un wehl daſchu Rigas ſoru dſeedataji, ſem A. A. Andrejewa wadibas nodſeetaja garigu dſeemu. Peh tam Rigas gariga ſeminara rektors, protorejers Uleſejs Petrowiſchis Ariſtows nelahija Rigas pareiſtizigas eparkijas wehturi, ſurā aifrahdija ſa un ſad eeſahluſes pareiſtiziba Baltijas gubernās un labda tai bijuſe jaitur žibna, lai waretu paſtabwee un tablat iſplattiees. Tagad pareiſtizigo ſtaits Rigas eparkija ſneedſas uſ 280,000 galwam, bairniju ir 241. Katedrales wiſmahjijatis, protorejers Wladimirs Ignatjewiſchis Plihs tureja jubilejas rumu, aifrahdibams uſ pareiſtizibas noſihni Kreewija wiſepahri un ſewiſchki Baltijas gubernās. Peh tam augſchā minetee ſori nodſeetaja jubilejas ſanata, peh kuras ſeſoja laimes wehlejumi wina eminenzei, Rigas un Jelgawas biſlapan Agatangelam. Pirnee laimes wehlejati bij augſtee jubilejas weefi — Kaſanas arkibiflaps Arſenijs un Graudnas biſlaps Joakims, tad ſawas laimes wehlejumu adreſes

paſneedja Rigas kreewu deputajija, igauņu un latweeſchu deputajijas, Rigas mahjibas apgabala ſurators, Rigas garidneeziba, kreewu tirgoni, dſeetofſchanaſ beedriba „Bajan“, kreewu dramatiſka beedriba, kreewu ahrſtu beedriba u. t. t. Adreſem ſeſoja laimes wehlejumu telegramu nolahſchana, kuras bij no ſchahdam perſonam: no augſtas eminenzes, Peterburgas un Ladogaſ metropolita Antonija, wina augſtas eſelēnzes Sw. ſinoda wiſſprokurora Pobedonoſzewa, Pleſtawas biſlapa Antonina, Kronſtales protorejera Joanna Mliſcha Sergijewa, Reweſes gubernatora, Kurjemes gubernatora, Rigas ſorpuſa komandiera Moeweſa, mahjibas komitejas preeſchſchdetaja (Peterburgā) protorejera Smirnowa, no daudſeem Widſemes mahjijateem u. t. t. Biſlaps Agatangelis pateizās wiſeem weeſeem par peedaliſchanos pee jubilejas un par laimes wehlejumeem, un ari no ſawas puſes nowehleja wiſeem laimes un ilgu muhſchu. Kori nodſeetaja „Bože Upar xpanu“ un biſtapeem „ilguſ gabus.“ Wiſi trihs biſtapi peh tam dewa ſawu ſwehtibu wiſeem weeſeem. Watarā Uleja ſahle bij ſarihtofs goda meelaſis, ſur atkal peedaliſās tee paſchi weefi un garidneeki. Ar to jubilejas ſwehtiti beidſas.

Keiſariſkas Kreewijas Dahrſkopibas Beedribas Rigas Nodalas ſapulze, ſwehtdeem, 1. oktobri, Rig. Latw. beedribas namā, jaſchihſt par toti intereſantu jau tadeht ween, ta daſchabu lihdiſatneſto puſu un žitu dahrju produktū deht ta lihdiſinajas maſai iſſtahdei.

Wiſupirms nolahija beedribas žentiga lihdiſtrahdneela Ed. Nihtera Iga (Halſchſtatē Laurija) reſeratu „Stepu dahrneeziba“, taſ ſewiſchki eewehrojams teem dahrneekseem, kureem nahlotnē waretu gaditees tablakos Kreewijas apgabalos weetu peenemt. Reſerata aifrahdits uſ wiſu to, taſ ſtepu apgabalos, ihpaſchi Kreewijas deenwidos, ſawad i j a k o p j, nēſa Baltijas dahrneeziba.

Reſerata „Roſchu miſtu raſa“ M. Araja kungs — Tambowā, ſakopijis wiſus ſawus un žitu eewehrojumu roſchu ſojuſu peedſihwojumus daſchadeem lihdiſeekem aptgeojot wiſpabri paſhſtamo, war teikt uſ w e e f m i g o roſchu ſlimibu, taſ weſelas roſchu mahjās, weſelas plantafchas — tuhſtoſchus roſchu ſozinus noſoſta. Reſeratu lihdiſ ar debatu papildinajumeem žiti ſpezialiſti roſchu ſoſchana atſina par toti eewehrojumu, preeſchſchmigu latram, lam ar roſem janodarbojas.

Reſerata „Georginas — dalijas“ J. Schwarzbacha Igs iſteizās, ta min. puſes žaur wiſpohrigi ſori iſplattiam, weju wezām, maſwehrtigām ſugam, tā ſajit, iſ modes iſgahjuſchās, ta tomehr winaſ pelna wairaf wehribas, ſewiſchki jaunās, ſſaiſās ſatnſweidigas ſugas, kuras tā dahrjos, ta deſerajijas — kurwojos un pinumos ſori noderigas — pateizigs materiāls, ta to redjam pee ahrſemneeku daiſajeem darbeem.

Fr. Paſmana Igs bija atneſis 34 ſſaiſako ſatnſweidigo ſugu ſeetus; Puſſcha Igs daſchus ſſaiſtus eſem-plarūs parſto. Eſtofiſteem ſatnſeem lihdiſge, daſchabu krahu ſeedi ſpigi apſiſwinaja reſerata iſteiktās domas.

Tad nolahija J. Plaubes Iga reſeratu par daſchabu ſirnu ſugu iſmehinajumu Rostowas aprinki un apſpreeda ſcheitan wiſwairaf noderigas un eeneſigalās ſugas, pee lam atſina par wiſeeneſeekseem pabrdoſchanai „non plus ultra“, tad „Desi“, Ameritas brihnuma, „Champion of England“, ſafos Kentas un ſaperu firmas.

Dahrneeks M. Wihtola kungs iſ Maſtawas bija atſuhtijis daſchus ſarimus Phyalis Franchetti ar gataweem augleem, eeteidams tos audſinat; Kreemana kungs ihſumā paſſaidroja wina weenlahſcho audſināſchanaſ metodi un eeteiza tos ta deſoratiwio augu, tā ari augu ſinā eewehrojumu, jo pee mums taſ pahſeemo beſ jehlabdas ſeſchanaſ.

Fr. Araja kungs bija lihdiſpanehmis ſſaiſās japaneſchu anemones Plonorine Joubert un brillant — un podos audſetas ſemenes St. Joseph ar augleem; wiſch aifrahdija uſ to wehrtibu un ſoſcham.

W. Dſolina kungs paſinoja, ta winam tagad awenes „Zeldbrunnen“ piinas leelu egu, žeri ſtipri ſaanguſchi un ja winaſ tā nahlamidā aſſaſch anguſus doſchot, tad taſ buhſchot wiſeeehrojamaſas awenes; par tam turpmak atkal ſinoſchot.

Baloda kungs bija atſuhtijis podinu ſeetofſchu maja puſu, kuras preeſch trim nedelam, ta tā ſauttee „leduſaſni“, dabuhtas uſ Wabjijas un trihs deenas eeſpreeſch dihgſchanaſ mehretas remdenā uhdēni.

Dahlſte kungs bija atneſis 2 1/2 mahzjinu ſmagu ſelberinu ſalni, pilnigi nogatarwojuſchās, brihwa gairā audſetas wiſnogas, gluſchi ſatu, gandrih uſſeedejuſchu puſu ſaſpoſtu galwino — monſtroſſitati-teratologiſtu (leelihu ahrſahrijū) dabas parahdibu — un daichadu labu ſugu abholus. Iſhumā poſſaidrojis minetes produktus Dahlſte kungs apſelha dot par teem raſſiſtū ſinojumus ta ari taſ apgreiſſchot ſawus brihwa gairā audſetas wina ſofus, iſdaliſchot atgreiſtes ſarus pawatreeſchanaſ teem, taſ wehletoſ tos ſopt.

Beſ tam leelu toleſhiju abholu bija atſuhtijūſchi ſeſoſchi kungi: A. Dundurs, Schlehde, un daichas ſugas A. Krauje, Rigā.

Tad ſifa iſſſaidroti 17 daſchadi jautajumi. Neiſſaidroti palita ſeſoſchee: 1) Waj Keinas pūpūahbels eetejams audſināſchana? 2) Kā auglu wihni ſagatarwojami? 3) Kā ſopjami Chryſanthemumi, lai tee atmaſfatos? 4) Kā wiſlabaki gloſhūjas pawairojamas? 5) Kadeht ſiſſeekem jau aifmeiſuſchees augli notriht nelaiſā?

Daſchi žeen. beedri jau apſolijūſchees labdus no ſcheem jautajumeem raſſiſti aifrahdai. Žerams, ta wiſ tee, tam ſchini ſinā peedſihwojumi, neatteiſkees tos eeſubrit preeſchneeziba. Sapulzes darbus beidſot preeſchneeks paſinoja, ta Widſemes Sawſtarpigā Kreditbeedriba noſpreduſe iſ ſawa laulſaimneezibas weizinaſchanaſ kapitāla Rigas Nodalas noſuhſeem 300 rublēs, par to kreditbeedribai atſiniga pateiziba iſſajita, tad uſajinaja beedrus peedaliſtees pee baſara, taſ ſiſ ſarihtofs Jelgawā, 8. oktobri Laulſaimneezibas beedriba par labu dibinajamā preeſchſchmigi ſaimneeziba ar iſmehinajumu laukeem; tad paſinoja, ta pee beedra J. Puhrina (uſozozornueckis eart Ompru-
dowa. cr. Duo, Mosk.-Wid.-Pab. dor.) deſniteem tuh-
ſtoſcheem labi un lehti dabujami 2-gadigi pikeri abholu, bumberu un ſiſchu meſchoniſchi (Widlinge), taſ no leela

ſwara tadeht, ta lihdi ſchim labda preze neſur nebiſa pee-teeſoſchi dabujama. Nahloſcha ſapulze buhſchot 5. nowembri, pulſſien 1 deenā, tā jau parafis, Rigas Latw. beedri. namā.

Jauns atradums. Rahds Rigas-Draſ dſelſzela telegraſiſts, ta weeteja awiſe „Miſchſt. Weſt.“ raſta, iſgudrojis jaunu, weenlahſchatu un pilnigatu pulſſena mehaniſmu preeſch telegraſa un wiſpahrejam wajadſibam. Preeſch gadem iſgudrojums Peterburgā jau pabrbandits, bet atraſis par nepilnigu. Schimbrihſcham iſgudrotajis eſot truhſtumus nowehſis, bet winam neeſot lihdiſeku preeſch aparata iſgatarwoſchanaſ. Buhtu toti wehlejams, ta raſtos laudis, taſ winam aifdota wajadſigo nauđu. Par mineto eerehni tuwatas ſinas paſneedi awiſes „Miſchſt. Weſt.“ redatizija.

Žil Rigā jau iſdferis monopola degwihna? Žulija mehneſi, ta „Miſchſt. Weſt.“ ſino, Rigā pabrdoti 37,605 wedri krona degwihna 40 gradus ſtipra un auguſta mehneſi 40,538 wedri ſtipra ſtipra degwihna. Degwihns pabrdots pawiſam 156 pabrdotawās, no tam 53 krona monopola un 103 priwatās pabrdotawās. Monopola pabr-dotawas žaurmehrā pabrdeuſchās 520 wedru degwihna, tur-pretim priwatās pabrdotawas 125 wedrus.

Gebrauceju lauzineeku eewehroſchana. Neſen ap pusdeenas laiku eeraudhiju pa Daugawmalas tirgu labdu lauku ſeeweete ejam un raudam. Eedomajos pajautat, tadeht wina raud. — Atbilde bija: „Redjekt kungs, ſaimneeks mahjās tabds ſaſlimis, tadeht taiſjos es ar weenu puſi atbraukt uſ Rigu ar prezem, jo mahjās wajadſiga nauđu. Es ſihpolus un ahhofus, abus weſumus pabrdeu par 38 rbl., no teem 8 rbl. eedemu ſalpeem, par 2 rbl. ſcho to noyirku un ta pahreja nauđu man te no ſwahrku labatas iſwilkta ar wiſu majumu.“ Tad wehl lauzineeje paſtabſtija, ta bijuſe Lutuma ſtažija ſauſchu druſhmā un uſ tirgus ſif apſchruſes, ta nauđas wairis naw. Eewehrojot to, ta blehſchi jau tā ta wairaf gluſhu uſ lauzineekseem eebrauzejeem, jo tee tagad eewed ſawus raſchojumus un ſinams tad jau wineem ir nauđu, beſ tam krampetaji ari ar eebrauzejeem droſchal apeetas, tadeht ta lauzineeki neſim blehſchu ſiſtus, ſahdejadi tee iſhſojas — žaur to labdas, ſwahrkeem uſ muguras eeriſhſotas labatas, nēſad newajadſetu iſleetot nauđas uſglaba-ſchanaſ, jo nereti pat pilſehtneekem no minetām labatām aif-riſpo majini ar nauđu, ihpaſchi uſ tirgus un ari žitru, tur laudis druſhmejas.

Pagaſta preeſchneeks — ſirgu ſaglis. Weeteja kreewu awiſe „Brih. Kraj“ paſino labdu neſimuti leetu, par ſuru tomehr newaram ſuſet. Proti Jelgawas pilſehtas polijijas priſtawis Grubes Igs apzeetawjis Dlaines pagaſta preeſchneeku W. ar trim ſirgeem, kuras pehdejas noſadſis Waufſas apgabala. Pee iſmekleſchanaſ pee ſchi paſcha „preeſchſchmiga“ pagaſta eerehdna atraſti ari diwi maiſi ar ſagtām mantam.

Atļaujas dabujūſchi: Eiche, Rigā, Marijas eelā Nr. 33 eerihtot eeſtadi preeſch hektograſiſtu dehtu ſchtempelu kraſjas un t. t. iſgatarwoſchanaſ; Eſenihals Behtis ſawā pabrdotawā uſſtahdit petrolejas dſinekli.

K. Bloſfelda muſikaliju apgabhdibā napat iſnabjis jauns beju un marſchu albums preeſch wi-
joles ſem wirkraſta: „Länge und Märſche für
Violine“. Schajā burtnizā ir pawiſam 16 numuri. To
ſtarpā atrodas ari wiſpahre eemhleſās dejas gan weegā, bet
pilnigi ſkanoſchā apſtrahdajamā, tā Mignon, Pas de Quatre,
Wengerka u. j., tā ari eezenitais Wubru marſch no Heydena
un Das Bienenhaus-Marſch no Schneiders. Burtnizai ir
19 lapas puſes un žena tai nolikta wiſai mehrena 50 ſap.
Wijolu muſikas peeloſejeem ſchi burtniza eeteizama ta pa-
tiſkams papildinajums.

Rugneeziba.

„Auda“, ſapt. Leja, brauzot no Karalauſcheem 9. p. m. nonahluſe Kriſtineſtādā (Kriſtineſtad). „Paulus“, ſapt. B. Benkis, brauzot no Rigas 20. p. m. aifneediſis Meſailandē un 21. p. m. nonahjis Burtailandē. „Anna Maria“, ſapt. Gärtners, brauzot no Rigas 18. p. m. nonahluſe Wehtſilē. „Noas“, ſapt. E. Wiſmans, brauzot no Rigas 19. p. m. nonahjis Grandſchmutē. „Morgenroth“, ſapt. Preebe, brauzot no Bemiseſ 19. p. m. ſaſneediſis Pilawu (Billau, Deutſch-land). „Kurſemneeks“, ſapt. S. Wuzneks, brauzot no Wehtſiles 18. p. m. ſaſneediſis Leepaju. „Anna“, ſapt. A. Matuſals, brauzot no Grandſchmutes ſaſneediſis Gobenburgu 19. p. m. jeb agraki. „John & Ann“, ſapt. Jahn Ehr-
hardſ, brauzot no Burtailandes 18. p. m. ſaſneediſis Kol-
bergu. „Jacob Maria“, ſapt. Jägerſ, brauzot no Rigas 19. p. m. ſaſneediſis Wehtſilē. „Mercur“, ſapt. Beheſinſch, 19. p. m. iſbrauzis no Wehtſiles uſ Rigu. „Anna Otalie“, ſapt. Fr. Kalniſch, brauzot no Boneſes ſaſneegufe Kriſtianija, 21. p. m. jeb agraki. „Anna“, ſapt. J. Beheſinſch, brauzot no Londonas 21. p. m. ſaſneegufe Grandſchmuti un peh 8 deenu brauzeena no Grandſchmutes ar oglem 2. ſ. m. no-
nahluſe Rigā. „Jacob & Catharina“, ſapt. J. Roſenberg, brauzot no Rigas 25. p. m. nonahluſe Schiles. „Cyrus“, ſapt. Ruſſbergs, brauzot no Rigas 23. p. m. ſaſneediſis Wehtſilē. „Waronis“, ſapt. Saſis, brauzot no Karalau-
ſcheem 26. p. m. nonahjis Leepaja. „Bethania“, ſapt. Dſis, brauzot no Kaſablantas 14. p. m. ſaſneegufe Gulli. „Marta Maria“, ſapt. M. Kraulle, 26. p. m. iſbrauſuſe no Boneſes uſ Rigu ar oglem par 7 mahzineem 10/ (sterling) ſihli. „Lilly“, ſapt. Ed. Leelmeſch, brauzot no Nederſatſies 26. p. m. ſaſneegufe Briedſchwahteri. „Alexander“, ſapt. Rubwaldſ, brauzot no Kingſlimes 26. p. m. nonahjis Wehtſilē. „Marie“, 28. p. m. aifneegufe Drahehri. „Catharina“, ſapt. Remb. Kalniſch, 28. p. m. pee laba wehja dewuſes želā ar oglem no Grandſchmutes uſ Rigu. „Emma“, 27. p. m. iſbrauſuſe no Wehtſiles uſ Leepaju. „Der Kurlaender“, ſapt. W. Wiſmans, 30. p. m. iſbrauzis no Wehtſiles uſ Rigu. Brauzot no Rigas Eſenehre enurejuſchi 27. p. m. „Orient“, ſapt. Dreimans — ſchis kugis iſſtraktis tablak no Rahdiſas uſ Maranamu, „Alic“, ſapt. Stahlergs un „Pauline“, ſapt. Krubmiſch. „Alfred“, ſapt. Kraſtiſch, 30. p. m. iſbrauſuſchi no Kopenhagenes uſ Helſingborgu labdet mahluſ uſ Rigu. „Adam“, ſapt. J. Seetiniſch, brauzot no Kolbergas 30. p. m. nonahjis Wehtſilē. „Emma“, ſapt

3. Augusts, jēdā no Peterburgas uš Afowas jūbru 26. p. m. aifneegufe Peru. Rīgā nonahlušči 23. p. m. „Mars“, kapt. E. Quells, pa 14 deenam no Grandšmutes, 24. p. m. ar oglem „Pittan“, kapt. B. Walters pa 10 deenam no Grandšmutes, „Pollax“, kapt. S. Laur, pa 18 deenam no Liverpūles, „Johannes“, kapt. S. Rāt, pa 12 deenam no Southalows un „Emma“, kapt. M. Martinfals, pa 9 deenam no Schiſlem, 25. p. m. „Markus“, kapt. J. Grabwels, pa 10 deenam ar oglem no Sunderlandes, 1. f. m. „Delfin“, kapt. M. Dšmūzneeks (turpmā kapt. M. Dsolinš), pa 5 deenam ar atmeeneem no Hehganešes un 2. f. m. „Jad-viga“, kapt. J. Kraulle, pa 12 deenam ar oglem no Ru-kaffles. Ar tokeem no Rīgās isbraufušči 23. p. m. „Tani-ta“, kapt. M. Grifis, uš Portsmuti (Portsmouth, Eng-land) un „Tehwija“, kapt. J. Martinfons, uš Angliju, 27. p. m. „Capella“, kapt. P. Kraegers, uš Rādrifu, 28. p. m. „Saturn“, kapt. A. Kongs, uš Angliju, „Circus“, kapt. Dreimans, uš Angliju, „Konstantin“, kapt. A. Uttopärt, uš Angliju, „Fuchs“, kapt. J. Krause, uš Angliju un „Alde-baran“, kapt. P. Baumans, uš Slotiju, 29. p. m. „Sibens“, kapt. E. Weinbergs, uš Iščatamu (Chatham, river Medway England), „Seedonis“, kapt. E. Martinfons, uš Slotiju un „Anna Onlie“, kapt. J. Drehfinsch, uš Angliju, 30. p. m. „Austra“, kapt. M. Drehfinsch, uš Angliju un 1. p. m. „Mar-garetha“, kapt. A. Friedmans, uš Angliju. „Alma“, kapt. Th. Kalnbebrinsch, 28. p. m. isbraufufe no Kronstātas Iehmūā uš Ištihu. „Betania“, kapt. S. Behrinsch, pehz 3 deenu brauzeena ar balastu no Remeles 30. p. m. fa-fneegufe Lapwihlu (Lappwik). „Jacob“, kapt. R. Behr-finsch, pehz 50 deenu pretwehjaina brauzeena no Trangsund 20. p. m. fafneedfīs Ištihu, no Iuzenees tas dšibrees tift uš Rīgu. „Mesragzeems“, kapt. A. Dambergs, brauz ar olg-lem par 9 mahzineem 5/ (sterling) kibi no Sentdewidem uš Klaipehdu. „Betty“, kapt. Mikels Grewe, 26. p. m. bijufe gatawa isbraukt no Kanas ar balastu uš Schiſlem jeb Sunderlandi; ſča fuga turpmaloja noteituma weeta (Be-stimmungsplōz) Lepaja jeb Klaipehda. „Alexander“, kapt. R. Leelfals, 1. f. m. isbrauzis no Wehtilles or oglem par 9 mahzineem kibi uš Klaipehdu. „Amalie“, kapt. Fr. Siefemans, 26. p. m. bijufe gatawa isbraukt no Grandš-mutes par 7 mahzineem 10/ (sterling) kibi uš Rīgu. „Familie“, kapt. A. Ehrfinsch, 7. f. m. gatawa isbraukt no Rīgās uš Southamptoni. „Zeriba“, kapt. R. Pūblinsch, 30. p. m. isbraufufe no Grandšmutes uš Rīgu. Ar tokeem no Rīgās isbraufušči 5. f. m. „Milda“, kapt. A. Thomaks, uš Raportu (Mon), „Upesgrihwo“, kapt. A. Tamfons, uš Angliju un „Otto“, kapt. A. Quells, uš Raportu (Mon) un 6. f. m. „Elvira“, kapt. R. Schupp, uš Libeku un uš Sčtetini „Polana“, kapt. A. Dīmāns un „Andreas“, kapt. R. Poga. „Aurora“, kapt. Fr. Matufals 2. f. m. aifneegufšus Dun-dšeneš. „Stahl“, kapt. B. Stahls, pehz 5 deenu brauzeena ar mahleem no Habrburgas 5. f. m. fafneedfīs Rīgu. „Con-cordia“, kapt. B. Dsolinš, tagad atrodas jēdā no Kēhp-townes uš Austrāliju.

„Wilhelmine“, (kapt. Fr. Wihtolinš?) 24. p. m. beš twaikona palihdšības ušhegelejuše pa Eibi līdš pat Hamburgas oštas, bet pee ebraufšanas uš Mūitas Kanalu oštas mahros ta faduhrušes ar tur ſahwošču muitas fugi. Pehdejām faules buca (Sonnensegel) aifrauta prom; „Wil-helmine“ dragajufe preeščejas rīstas (Vordergeschirr). Leelās faldėjums tapis nowehrēšs žaur to, ka „Wilhelmine“ pee laita nometufe enturi.

No ahrsemem.

Kinas jufas.

Kinas jautajums pehdejā nebēdā naw ne tift ween wir-šjees uš preešču, bet wehl gahjis labu tešu atpafat. Ap-šiprinajušchās ſinas, ka kineešču galms no Taijuenu pil-šehtas, tur tas līdš ſchim peemita un kura atrodas lahdās 300 weršes no Pelingas uš ſemes eelščeeni, pahzēblees uš 600—700 weršes atablafu Singanfu. Singanfu atrodas pee lahdās Hoango upeš peeteelas un ir ſekli peldošchām leellaiwam fafneedšama no pat juhras. Jantse apgabala wizekarati da-bujušči pawehli, ſuhiti uš Singanfu naudu, kara ſpehču, eeroiščuš, muniziju un pahritiku. Jantse upe teešchām ari mudšot no dšonkam (kineešču leellaiwam), kuras pa „kejsara kanali“ apkrotas wišadām mantam dodotees uš Singanfu. Uš Pelingu atgreestees galms pawifam wairē ne-wehlotees, ta ešot apraipita ahrsemneeku neleetigām, netihram rotam (nu, taišni tibrība nu pašchā Rina ſahw uš wišematā palahpeena); kejsara pili, kur lahdreis eelaujušchees „sweschee weini“, wairē newarot peemahjot Rinas kejsars. Tagad teekot ſteigschūs Singanfu jelta jauna kejsara pils, Singanfu palikšot par ištū un pawahwigo Rinas galwas pilšehtu tapat tā tas jau bijis reif natnē. Singanfu ari ešot jau ſaweenota ar Šchanghaju žaur telegrafa liniju, tā la tele-gramas aifteetot it ahtri un weegli. Jautajums tift, lahdū eepaidu kineešču galma behzchana daris uš leelwalšim. Kineešču galms tā leelas juhtas drošchibā un tad ari ſaweeem weeneeteem līžis ušahlt lepnaku walodu. Lihungſchangs ešot jau pagehrejis no leelwalšiju weeneeteem, ta pirms la warot ušahlt meera ſarunas, leelwalšu kara ſpehšam ešot japošchotees prom iš Rinas, wišmas tee nelahdi nedrihšlot eet tablat uš preešču enemt Paotingfu. Pawewigajeem amerikaneem, tas wištahlat gahjušči palalpojums pret kineešchem, Lihungs gandrihš pawehlejis, atdot 280,000 do-laras kara laupijuma. Tildauds, ka atlihdšinat par leel-walšiju ſuhiteem Pelingā nobarito ſlahdi kineešči peekautos, bet par ſlahdes atlihdšibu par išpošiteem dšelšejeem un fabriflam, mišiones ſtažiju nobešnašchānu, tā ari leelwalšu kara iſdewumeem Lihungs nemas naw runajams. Sobit bošferu wadenu un wainigos mandarinus Lihungs buhtu tā tā ar meeru, bet ſodišchāni janoteel žaur kineešču pašču teefam. Un to tas nošhime, ſina katriš, tas daudš mas pa-ſišt kineešču buhšchānas. Kineešču teefnešči un mandarini ar meerigalo firdšapšian leel noemēt galwas glušchi newai-nigeem žilwekeem un pašaka, ka tee tee nošeešneefi.

Lihungs un prinzis Iščings atrodas Pelingā — tā weifšes ar meera ſarunam, par to wehl mas to war teift: kineešču eedomība wehl tift leela, ka gandrihš pawifam naw jerams, ka tee beš jaunās, ſahpigas pahrmahzības ſahktu pee-tahptees. Frantschu waldba iſlaidufe jaunu žirkuru, kura tā aifrahda, ka leelwalšis wišpahrim galwenafos joutajums atteežibā uš Rinu ešot weenis prahtis. Sewiſchti tas ſakams par pagehrejumu, ka wainigee ištū ſoditi eiropeešču delegatu ſlahbtuhne, ka nenonem galwas newainigeem. Tablās ſwarigs jautajums ir eeroišču eewedumu aifleeegšana Rina. Kamebr kineešči war pehz patikas dabuht eeroiščuš, naw ne mafafas drošchības, ka tee drihšumā atfal neſafetas no jauna. No dašchām pušem gan aifrahda, ka eiropeešči newarešot tātšču ſawaldit tautu no wairak ſimis milioneem. Tee aif-miršt, ka angli teešchām ſawaldbā gandrihš tiftat leelu tautu — indeešchūs ar deefgan neleelu kara ſpehču.

Deenwidus-Rinā, ſewiſchti ap Kantonu iſzeblees wahrigs dumpis. Dumpneeku noluhšs ešot, gahlt pawahwošcho wal-dības namu (mandšuru dinastiju) un ušzelt ištū kineešču waldbneeku uš trona. No dašchām pušem ari apgalwo, ka wišmas lahdā dumpneeku ſette ešot reformu draugu peekriteji. Kineešču galms ne mafumu iſbišees par eelšchėjām nepatī-ſchānam, kur tam tā jau jazihnas ar ahtreini. Bet preefah-pigals pret leelwalšim galms tapehz nepaleef. Prinzis Tuans wehl arween galwenā persona pee galma. Wiš ſinojumi par ta nogahšchānu un aifſuhitiſchānu uš Kašchgaru iſleelas iſdo-mati. Printschām pehz žiteem ſinojumeem ne tiftat ne mats naw aifſahrtis, bet tas wehl ešot Rinas ištāis waldbneeks, turot pilnigā atkaribā wezo keifareeni un pašču keifaru Kuangfu. Un kamebr leetas ta ſahwu, no meera nodrošchi-naſchānas ſtarp Rinu un Eiropu, newar buht runas.

Leelwalšiju kara pulku ſomandanti naw ari daudš klau-ſijufšees uš kineešču mandarinu pagehrejumeem un paweh-lem, bet ſalahwufšči bošferus tur ween tos ſaſtapuſchi Pe-ſchihiti prowinzē. Preešch dašchām deenam dewuſes ari jēd ešpehdišija uš Paotingfu, tas atšahw ap 120 weršes no Pe-lingas. Šchāi apgabala wišwairat rahdijās bošferu bari, bija ne žil ſen pat atšihš neleeks wahju pulžinš. Dašchās wahju awiſes nu aifrahda, ka nelahdi nepeetiſchot ar Paotingfu eeneemſchānu, lai kineešchūs daritu preefahpigafas, bet la buh-ſchot jafarihlo kara gahjeens uš Singanfu. Kara pulki turpu waretu tift ſuhiti pa to pašču žeku, pa kuru Jantse apgabala wizekarati ſuhitiſchči kara ſpehču un pahritiku galmam. Tiftai nu grubtums tas, ka kineešči it weegli waretu aifbeht „kejsara kanali“, tā tā no Jantse upeš puſes uš Singanfu warbuht nemas nebuhs aifteekams. Waretu protams želtees ari pa Hoango upe uš augšču. Bet lai to iſdaritu, tad eiropeešču kara pulkeem wajadetu waj lahdū ſintu ſekli peldošču twaikonu ar ratu palatas puſē. Tahdā jēd eet uš Singanfu teešchām dod padomu lahdš wahju Rinas želotajš Wolfs. Uš Singanfu kineešču galmam wairē lahdā ne-buhšchot eelpehšchānas atlahptees, tur eefahfotees pahrat neaug-łigi un tuſneſchāni apgabali. Melaime tift ta, ka to 100 ſekli peldošču twaikoniſchū wehl eepreešch buhtu Eiropā un Amerikā jaapſtelle un nonahktu Rina warbuht wehl pehz gada. Tablat proponēts apſehšt Jantse upeš peekraſes un nelaut wairē ſuhiti pahritiku uš ſeemeta prowinzem, kuras gabu no gada dabon miſligus riſha krahumus no Jantse apgabala. Šchahds lihškelis protams buhtu wišnoderigafais, lai preeſpeſtu kineešču galmu domat uš meeru, jautajums tift, waj tas tift iſpildits, waj to netrauzēs leelwalšiju ſawarpejā neuištiziba.

Kreewu kara ſpehšs tagad Mandſchurijā galwenās kara operacijās pabeidšis, Mandſchurijās dšelžeta ſtiņa apſehšta, ap dšelžetu aifal teel naigi ſrahbdats, galwas pilšehtā Muk-denā peemiht kreewu garnifonš. Tahdejadi tad no pahſeemo-ſchānas grubtumeem kreewu pulkeem naw wairē jababās. Šchur tur iſlaiſijufšchees kineešču ſaldbatu bari, kure iſwehretu-ſchees par „chunchuſem“ (laupitajeem) ari war palikt bih-ſtami tift atſewiſchlam mandſchuru ſahdšchām, bet ne kreewu kara pulku nometnem.

Tā telegrafs wehsta, tad ſtarp W a h z i j a s weh ſte-neeku grafu Haffeldu un angliu mi-niſtru preeſchneeku marſiju Solšberiju, Londonā 16. (3.) oktobri noſlehgts ſekſchšs lih g u m s: Wahzijas un Anglijas waldbības, waditas no wehſchchānās, fargat ſawas intereſes un uš lih g u m a pamata eeguhtās teefības Rina, ir weenojušchās kineešču politika eeturēt ſekofchūs prinzipus: 1) Wišpahrejo paſtahwigo ſar-pantifto intereſču labā ir wajadšigs, ka Rinas juhemalā un gar Rinas upem atroneſchās oštas paleel drihwi peeejamas tirdšneezifstai un katrai ſaimneezifstai darbiba preeſch wiſu tautu peederigeem. Abas waldbības ir weenojušchās eeturēt ſcho prinzipu par katra kineešču ſemes gabalu, uš kuru winu eepaidš war atteetees. 2) Abas waldbības newehlas tagadejās jutas no ſawas puſes iſleetot kaut lahdū ſemes gabalu eeguſchānā Rinas dātā ſew par labu un ir no-domajuſchās wirſit ſawu politiku uš to, lai kineešču walšis robeſchās nelahdā ſinā netittu ſaſchaurinatas. 3) Wadijūmā, ja zitas walšis griberu kineešču julas iſleetot preeſch ſemes gabalu eeguſchānās, tad abas lih g u m u ſlehbjejas walšis patur ſew teefibu noſlehggt eepreeſcheju lih g u m u, atteežotees uš ſeeteem, tas ſperami winu pašču intereſču aifſardšības labā. 4) Abas waldbības ušajina žitu walšiju un it iſpaſchi Franzijas, Italijas, Japanas, Aſtro-Ungarijās, Kreewijas un Saweenoto Walšiju waldbības p e e w e e n o t e e s augšchējā lih g u m ā iſteikteem pamata noſajijumeem.

Šchāi wahju-anglu noruna, žit tas ſchimbrihšchām iſ-ſinams, atrod žitās ſemes peekriſchānu.

Nemeeri Rina pa tam tomehr nemitas. Sabaidas no leelu nemeeru iſjelſchānās Šchantungas prowinzē, kurr dewu-ſchees leeli leelduhrneeku bari.

Leelwalšiju ſuhiti, ari Kreewijas, dabas uš Pelingu, lai tur ſopeji ar Rinas delegateem — wezo Rinas lajfu Lihungſchangu u. z. panahktu weenoſchānos un noſlehgtu lih g u m u. Bet Rinas kejsars un keifareene ne domat wehl nedomā greeſtees atpafat uš Pelingu. Wini, ištā redbchāni, ka leelwalšis beš teem newar iſtikt, ka tam to leela wajadšiba, ſataifas ištā uš „mūſchigeem laifem“ ſawu reſidenzi — waldbības ſehdelli ušzelt Rinas eelſcheenē — Singanfu. — Bet ja nu eiropeeſchi nahš uš domam, ka tee Rinu war ari ſawā ſtarpā iſdalit waj ari eegelt žitu keifaru Pelingā?

Anglu-buhru leetas.

Melaimigais karſch ka newar tā newar beigtees. Naw lihšjejuſchi nelahdi anglu draudi, ne bahrdšiba, waj ari, labati ſakot, anglu bahrdšiba tift weijinajuſe a g r a t deefgan meerigu buhru ſajelſchānos. Angteem te nonemts lahdš prowijanta, te lahdš munizijas ſuhitjums, te iſahrdits dšel-jeſch un telegrafa drahtis, te ſaguhſiti lahdš angliu oſjeeri. Anglu awiſe „Standard“ jau pagehr, ka angteem reif ar jaſahlot uſſahptees energifli, beš ſchchlaſības janofchāju waj japalar katriš ar eeroišchem rotās ſaguhſitis buhrs. Bet tahdā lahtā ari buhreem waretu eenaht prahtā noſchaut ſaguhſitos anglu un tas angteem wairē nebuht nebuhtu pa prahtam. No dašchām pušem aifrahda, ka buhru pilniga pahrawareſchāna nemas nebuhtot ſafneedšama, angteem eefchot ar buhreem tapat tā žitkahrt Napoleonam ar ſpanceeſchem: Napoleona karafpehšs gan ſalahwa ſpanceeſchūs atlahdās laujās, eenehma pilšehtas un žetofchūšs, bet neſehja no-droſchinat pret ſpanceeſču gweriloſu baru uſbrukumeem. Un buhreem ir apgabali kur atlahptees, kur teem labpraht wiš neſefos angliu kara ſpehšs, tee ir apgabali Transwalas ſeemelos, kur wafarā ploſas malarija un kur dšihwo tſete muſcha, kas atneš nahwi tiſlas ragu lopeem, tā ſigeem. Pee tam ſchajos apgabalos ari netruht klincju ſainu un alu, kur buhreem laba ſlehtuwe. Pehdejās deenās pat amahjuſe ſina, ka angli jau ſahš no Transwalas ſeemekeem atlahptees. Generals Ginters atlahptees no Iidenburgas uš Widdelburgu. Ari Draaſchas walšis ſeemeta rihta puſē kibi buhru pulžini arween wehl turas angteem tift bihšimā De Wetta wadibā.

Wahzija. Wahzijas politika dšihwē notifuſe ſwariga pahrmaina — 81 gadu wezais walšs kanzers, fiſtšs Hohen-lohe aif wezuma neſehpa atlahpēs no amata un ta weeta nahjis lihſchchinejais ahtreetu miniſtris, grafs Būlows. Hohenlohe pehdejā laikā wairē wiſai maš nodewās walšis darifchānam, tas bija politifki jau agrat atbihtis pee malas; dašchās awiſes to apwainoja, ka tas julija mehneſt gan wehi ſparigi uſſahptees pret reihſtaga ſaſauſchānu Rinas jautajuma dehi. Šchahda neſaſauſchāna wahju waldbiba ſipri laitejuſe, par tahdu reihſtaga neewehroſchānu bija nemeerā pat agra-reeſchi. Tagad gan Hohenlohe dabuhtis ſoti atſinigu raſtu no paſcha kejsara, kura ta nopelni Wahzijas labā teel wiſai ſlaweti. Grafs Būlows dšimis 1846. g., ſtudejis 1866. lihš 1870. g., bijis par ſuhiti Bukareſtē un Romā un 1897. g. eegeltš par ahtreetu miniſtri. Būlows paſhſtams tā iſweiz-šs runatajs, tas ſoti labi prot uſſahptees reihſtagā un dot weifšus paſſaidrojums dašchreih it luteļigos jautajumos. No Būlowa wahju awiſes ſagaiba ištā daudi. Ar Hohenlohi war ſožit, ka wiſi bija nemeerā, kontraſts pret Biſmarku bija pahrat lahdš. Ja Hohenlohe lahdreis runaja, tad ta wahruš wareaja ſahſredet tift wiſtuwal ſahwoſchee, par to ari runaja, ka tas pawifam neeſot walšs kanzeris, bet tiftai pirmās galma eerehdnis, weentahriſchi kejsara Būluma II. gribas iſ-ſpilditajs.

Holandija. Jaunā, paſchulai 20 gaduš weja Holandijas karaleene Wilhelmine patlaban faderinajuſe. Tās iſredſetajs Meſlenburgas herzogš Heinrichs, tagadejā waldoſchā Meſlenburgas leelherzoga jaunakais brahtis. Herzogam Heinricham tagad 24 gadi un tas deen paſchū awardijā par leitnantu. Meſlenburgas herzogš ari raba Kreewijas kejsara namam: leelnaſa Wladimira Meſlandru-wiſcha laulata draudene ta pušmahſa. Wahju awiſes ſoti preežigas, ka karaleene faderinajuſes ar wahju prinzi, tas dodot žeribas, ka ari Holandijas politika turpmā neſahweſchot pahrat tablu noſt no wahju politikas. Jaunajam herzogam, tā karaleenes dšihwes beedrim nu gan wiſai leelas teefības nebuhs, par ſarali tas newarēs ſauktees, ištā waldb-neeze ir un buhs weenigi karaleene Wilhelmina. Herzogš laifam dabuſchot noſaukumu „prinzi, dšihwes beedris“. Kara-leene ar to ešot eepaſinufes Potsdamā, pee kejsara Būluma II. galma, ka ari dašchās peldu weetas. Saderinaſchānas tomehr nahſufe druſtu pahſteidſoſchi: agrat tifa runats, ka karaleene prezeſchot lahdū ſawu bralenu, Widas ſiſtu.

Seemel-Amerikas Saweenotās Walšis. Tee ſtaiftee rubuki walda paſauli un lai tee ari buhtu eeguſhanti ar meleem, mahneem, krahpibu un daſchlahrt pat ſleptawibu. Angli un tapat ari amerikāni ir teeſchām ſwebrinati rubulu gchgeri un pee tam tift lehtizigi, ka waj tift japabrihšnas ween. Šcho lehtizibin, žit ta ſihmejas uš naudas eeguſ-ſchānu, it brangi prot iſleetot Mat-Rinleja draugi, kuri ſcha wehletajeem kaiſa ſmittis aſtš, apgalwodami, ka preeſch liphinu apmeerinaſchānas ešot noſlehgts ar Wahziju lih g u m s, kura peepalihſchchot pee ſubrgalwigo ſilpiniu apkluſinaſchānas, tapehz tad no tureenes wareſchot atſaukt atpafat ſaldbatus. Saldbatu atſauſchāna ir laba, bet Filipines naw ſittas un tapehz Mat-Rinlejs leel par Filipinem iſbungat ſelta ſalms, kuri patrioteem atneſchot neſſaitamus labumus un pee tam wehl beš nelahdam puſlem, ja tiftai winu eewehletu par prezidentu. Tā Bengwetās prowinzē uš Luſonas ešot kraſchšs klimats, ar netizamū audſelibu, ne par aukſtu ne par karſtu, un waldbiba jau ešot nolehmufe tur e-rihlot weſetotawu preeſch ſaldbateem un žiwileehdnu ſewam un behrneem. Bet galwenā leeta! Waldbiba buhwē jau dšel-žetu, kas nahš gatawš nahlamā majā un tiftai 20 weršes no gala ſtažijas inſcheneri lahdā gramā uſgahjuſchi begaligu jelta krahumu: 1200 rubus wehria muga rudas ween! — Un rotās deefgan tahdu lehtprahktu, tas teeſchām tiz, ka Wahzija preeſch wineem eefarofchot Filipines un beš tam Mat-Rinleja draugus apbalwoſchot ar tihra ſelta muzam!

Walejas wehstules.

- Ab. 2057. Newainoti war. Jagreeſchās pee lahdā no weetejeem oſija-leem loſeſteem, kuras ſims ſrahdšis ſeemeeku leetu ſomi-fars, waj ari aprinka polizijas walee.
- Ab. 595. War. Žil ſinams, tad dabun 1 proj. Jagreeſchās pee ahtiel walee.
- 2. u. 1. Pariſes paſaulis iſſahbe beigſes 5. nowembri pehz jaunā, jeb 18. oktobri pehz muſu kalendara. Iſſahbes beigās buhſchot jo leeliflas.
- 2. B. Paleel neſchectos. Weltoš ſtridšos neclaidifimees. Leeta ari naw tift ſwariga.
- 3. — 3. Par abu latweeſču jaunlumschū ſleptawības prahtu War-tawā laſſeet nahſchānā numurā.
- 3. A. N. 3. Labal nē.

Uf Bidsemes Medizinalvaldes isdaritās rewisijas pamata, mana jaunfonējonētā apteeka, nošautā

Jahna apteeka,
leclā Maškawas eelā Nr. 128.
tagad atwehrtā.

Aleksandrs Lietz.
Farmazijas magisters



Furnirus

preešā mehbelem, bilardeem, birštem u. s. Lihni, amatin, rihtus, aistehgas, buhw-
apfalumus
iskaptis,
stribtus, galobas, drahts aubumns,
gultas, matratšjus
un zitas leetas loti lehti pahrdoš

M. P. Sileneeks, Rigā.

Anglu dsells n. tehrauda preešdju un
kehka leetu weikals.

Nr. 7. Terbatas eelā Nr. 7.

Rupat išanā mānā apgabibā un dabujama:

Sieslacka C 4680/2
Kursemes un Widsemes

Laika grahmata 1901. g.

Satura:
Kalentarijs ar farlanu drisku un dāstādās berigas finas.
Peelikums: 1) Sargengels. Stahis ar bildem. 2) Par
behrnu apsojschānu eewehrojamatās behrnu silitibās. 3) Dr. med. P. 4) Zofī ar bildem. 5) Maifes reejeent. 6) Anatoļa Franca, latwiši atšahstis no J. E. 6) Zofī ar bildem.
7) Dāstādā deriqi padomi. 8) Zofī. 9) Winsch tam pee-
dewa. 10) Kofahstihānā i iadshwes no Kofegera. 11) Sinibū
drusjinās. 12) Zofī. 13) Pejadegofchās ehšas. 14) Adrefes
un studinājumi.
Bilšu peelikums: Kristus ušbrauz debesio.
Mafā 10 kap.

G. Landsbergs, Jelgawā,

Grahmatu drufatāwa, litografija un grahmatu pahrdotāwa.

G. Pirwitz & Co. Rigā,
dibinata 1876. g.

**Turbini, labības un sahu dšr-
nawu buhwetāwa.**

Dšrnawu akmenū noliktāwa.

Weenigā slaweno Boigtodorfas dšrnawu atmenū pahrdotāwa,
kuri jastahw no silitās un itin beahderatnas weelas preešā wifada
labību graudu rupjimafchānas.

Schweizijas silda gahse preešā zilindreem no dubulta un
trihstahsteha stipruma.
Pasahwiga trahjums, apm. 400 dšrnawu atmenū ar
25,000 pehdū kahrstuwes. K 652

Par eewehribu krodšneekem!

Reedahwaju sawus ihstus newiltotus
Kaukafijas un Krimas dabas wihuns,

Šarkano un balto šaldo dabas wihuu pud. 40 kap., šopu 50 lp.,
wedru 450 kap.
Stoptinsfoje pud. 45 kap., šopu 50 kap., wedru 5 rbl.
Portwihun, Madera, Winstatu, Malaga, Schery, Nieslingu
pud. 65 kap., šopu 80 kap., wedru 7 rbl.
Rusteri pud. 70 kap., šopu 1 rbl., wedru 8 rbl. M 6103
Totaieri pud. 80 kap., šopu 110 kap., wedru 950 kap.

No minētām zenam wehl sewiški augstās prozentes.
Zenu rahditajus ištūta beš mafšas.

S.A. Sogojanz,

Kaukafijas un Krimas wihuu noliktāwa,
majā Winz eelā 12,
netahlu no Petera bafnijas.

Urodiska skola

preešā
**šchnitu simešchānas, šchulšchānas, rokdarbeem
un wahrifchānas mahkflas (šaimneezibas)**
Rigā, Tehrbatas eelā Nr. 7

(Tehrbatas un Dšrnawu eelās stuhri, ee-ēja no Dšrnawu eelās), agrā I. Kewas eelā Nr. 27.
Štāls eemahs pamatigi ahtrā laitā statat pehš mahjetlu spēhjas un ištahuma seleschus
mahjības preešchēmetus:
a) Šchnitu simešchānu pehš gobalgotas un no Woldības resp. Mahjības eestahdem reitētās
„Parifēs” metodes.
b) Wifadu dāwu kleitu, tošimu, mantelu u. t. t. peegreeshānu, šchulšchānu, ušpromeshānu
un garmereeshānu.
c) Wešchās šchulšchānu, šchnitu simešchānu un wehra nemšchānu.
d) Woldarbus: došchadus ištahumam un ištahdajumam, pufes, mahšchānu, bešsina-
schānu u. t. t.
e) Šaimneezību resp. šinības wajahšgas tatrai treetnai šaimneezī un lehtšgat.
Štolneezes war dabūt priw. šundas ari mašlā. grahmatwešchānu un wološās mahjības.
Mahjelles peenem ikdeenas, nš wehleschānos ari dšhwokli ar un beš uštura.
Luwatās šinas pašneehš peršonigi jeb jau weštulem pret 7 kap. pašmaršu.

Štāls preešchēze **E. Seidman.**

NB.
1. Šchulšchānos nodalā teet drūhtes un eewehrijamās kleites, teatra, maštu un sporta tošimu,
tā ari ziti dāwu un behrnu wafaras un seemās apgehribi ahtri un gihli paašamot.
2. Woldarbus nodalā teet peenemti apšlehejumi uš wifadeem ištahumameem un ištahdajumeem.
3. Šai- neesības nodalā peenemti lairā laitā apšlehejumi uš šchām, šepumeem u. t. t., tā ari
šinemas šchū šchulšchānu.
4. Štāls šchulšchānā dabonami un apšlehejami wifā modes šchurnall, tā ari šchām augumam
gihli peegulošchās šchūhtes.



J. Tresselta

klaweeru fabrika Rigā,
leclā Smilšchu eelā Nr. 22 24,
peedahwā no šawa bāgātiga trahjuma

**klaweeres (slihgetus) un
pianinos**

pehš jaunatās silemas par fabrikas zenam.
Pianinos šahot no 380 rbl. K 5570
Peenehmigi mafšchānas notiešumi.
Telefons Nr. 609.

Virms pahrleezinātees — tad virkt!



M. Ruttakas, Rigā,
Nr. 20, Wehwern eelā Nr. 20.

Original, Wiktorija šchujmaschinas

M 5819 ar 26 pahrlabojumeem.
Beš tam pahrlabotas „Singer” šchujmaschinas
no Seidel u. Naumann, Dürkopp u. Co. un M. Ruocha.

Slawenās adamās mašchinas no Claes un Flentje.
Reparaturas ištara lehti un labi.



Atziju šabeedribas mašchīnu
fabrika
Excelsior, Vaxholm,
Sweedrišā.
Rofas šeparators

„Omega“

notrejmō 80 šopu peena
weena štundā. Weenlahstāha
konstrukcija. Beš šchihwjeem.
Weegla gaita. Maš uštūrešchānas ištewumi. Weela notrejmōschānas
šehja. Maš šwars. Genem maš telpu. **Lehta mafša. Šeparatori**
Extra A. un B. notrejmō 130 resp. 260 šopu weena štundā. Weegla
gaita; naw jastlābo; šolida buhwē. **Selta medalis Maškawā 1895. g.,**
Sw. Peterburgā 1899. g.

Sweesta mašchinas, peena un trahjuma dšfēnatāji n. t. t.
General pilnwarneeti:

Balkin & Co., Rigā,
agraf Balkin & Krieg.
leclā Smilšchu eelā Nr. 1, pee biršchās.

Par 326 kap.

paštmaršās jeb ari uš pehšamafšu
ištūhtu pa pašu šchām

**praktisku pahrrosamū
gumijas štampeli**

ar 139 wahju jeb freewu burteem,
gihlā šahitē ar burru turelāju un
muhšchigu štampelu šchēnu.

Ar šcho štampeli war šates žaur
burru pahršlešchānu patš apdrufat
šumerus, wifšartes u. t. t., tā ari
pašatāwot rāstus uš paššapira.
Sewiški šchājejam eestahšas.

Wahršlešchāmas štampeles
Nr. 2 ar 219 burteem . . . 426 kap.
Nr. 3 „ 299 „ . . . 626 „
Nr. 5 „ 477 „ . . . 827 „

Šrawešchānas eestahde
J. Gawronski,
Šulbigā (Kurjeme)
r. Голландскы (Куря. ry6.)

Lehtafais awots wifadu šehgetu,
pehšchāstu un peeminās štampelu
eegahdāschānā.

Šuhšu adrefi eewehrot. 5410



J. Kronberga
M 9952 Rigā,
Kungu un Maršaleclā šuhri
Nr. 28. Nr. 28.

Welošpedu
šigatawošchānas, emalešchā-
nas u. nifelešchānas darbniņa.
Šlabojumi ahtri un lehti.

J. Behrsina
ahdu weikals Atmenū eelā Nr. 18.
Peedahwā wifadas ahdu prezes,
it ihpāschī pirmo šorti, Dubowa,
šahbaku šilbūs un galtoas par
mehrenām zenam. K 277

Trig Mufeklis,

trahšnu un mahlu preešchū fabrika,
Rigā, Bruneneclā eelā Nr. 75 b, telefons Nr. 879,
peedahwā lehti no trahjuma:

Wajolitas trahšnis, jaunatās mušturos un trahšās,
tā ari šeltitās.

**Bakus un brāhni glāstus I. šortes trahšnu
podinūs.**

Sarkanus un slihpetus podinūs par sewiški
lehtām zenam.

Šannuhwōnā darbūs tā ari reparaturas ištara
ištāfā laitā labi un apšingti.

Krit Mufeklis, podneeku meistars.

Rupat no drufas išanā jauna
ahrstneezibas grahmata: 6131/2



**Mans
testaments.**

Ihdensahrstneeziba,
wešleem un šlimeem par labu
šakall. no Magr. **Sebastiana
Aneipa.** Šultōjis stad. med.
J. Šuhšcha.

Ar daudš šchmešneem.
Mafšu plāhnā wafā 1 rubli,
weentahstribi eesteta 125 kap.,
gihlī eesteta 150 kap.

Dabujama wifās grahmatu
pahrdotāmās Rigā. Dabūšumā
dabujama ar wem pašchēm
nojāzjumeem tā pee manis:

J. A. Freija
grahm. pahrdotāwā Weclā
Welnimū eelā Nr. 28.
Grahmatu tirtōtājs un ap-
gahdatājs

S. Rubje, Leepajā,
Wofšales eelā Nr. 36.

!!! Redširdets atgadījums!!!

Gewehrojamee žaur šawu trahšnumu
un mehanisma štrumu Šchenewas šungu
pulkšeni „Favorit”, atšahiti, žaur uguni
apšeltiti, gruhti ištahitami no ihšteem šelta
pulkšeneem, ušwihšchāna beš atšehgās, ar
wutektu aššfargajamo šitlu, regulēti un no-
štelēti uš minuti, ar trahšchū šehbi un
brelotu. C 6025

mafša šifai 4 rbl. 50 kap.

Par pārešu eestchānu galwošchāna ar
raštu uš 6 gadeem. Šchūstichāna pehš
1 rbl. eemafšas šanemšchānas. Adrefe: Топошскы шрпак I. Коргуш,
Варшана, Заенропалнаs яz. 21 Т. чл. 23. ЖЕНЕВСКЫХ ЧАСОВ.
Zenu rahditajus ištūta beš mafšas. Premija: tee, kuri ištāfā
š pulst. uš reiši, dabu par wēliti trahšchū galda pulstēni ar modinātajū.

Cirdsneezibas nams Doyen & Co (Sw. Peterb. filiale)



pagobinajas wisparibai darit sinamu, ta no 1. novembra sch. g. fahlot, muhsu schampaneescha zena masumā pahredodot nolitta 3 rbf. 25 kap. par pudeli. — Atkalpahredwejeem peemehrotš rabats.

Beenigais weetneeks preefsch Baltijas gubernam **E. W. Brenner kungs** Riga, leelā Jelaba celā Nr. 10.

6128,9

Pagodinashanas atshishjana.
Amatneezibas istahde Riga, 1883.

A. Jakoba

Dibinats 1863. Dibinats 1863.

twaika krahshotawa, apretura un kimiska masgatawa.

Sawem godateem kundem, augsti zeentai muishneezibai un Rigaš un apfahrtneš publiskai daru sinamu, ta sawu fabrika esmu ewehbrojami paleelinajis un apgabdjais ar jaunata laika maschinam. Par man lihds schim dabwato uftizibu loti pateidamees lubdsu manu usnehmumos ari turpmat laipni pabalstis, pee tam godatas kundes spezieli daru usmanigus us fetofcho:

Damu un kungu rudens paletos un mehtelus
kimiski masga un tihra, us wehleschanos uslabo tos ari winu paschu krahfas.

Krahso
sibda, wilnas un fokwilnas stofus jaunatas krahfas pehz proves, sewischi balles fleitas krahso wisfaltatas nianfes.

Kungu kimiski tihra un masga uswalkus
pehz jaunateem atradumeem us glihtato.

Masga
kimiska zela pehz daudisfabrt pahrlabotas metodes: **Balles fleitas, masfu apgehrbus un promenades kostimus;** turas pehz tihrischanas. paleet la jaunās.

Kimiski tihra: tepikus, mebelu stofus, galdautus u t. pr.

Gradinu masgatawa lihds ar istabofchamu.

Fabrika: Bruneneeku celā Nr. 34.

Filiales: Stahru celā Nr. 2. Terbatas celā Nr. 38.
Aleksandra celā Nr. 49. Masfawas celā Nr. 138.
Aleksandra celā Nr. 135. Dinamindes celā Nr. 43.

Pastellejumus no ahrcupes lihds suhtit teescham fabrikai Bruneneeku celā Nr. 34.

J. Jaksch & Co.,
Riga, (weifals dibinats 1841. g.)

Peedahwa wifadas sortes pulkstenus,

ta:

kabatas pulkstenus,
galda pulkstenus,
modinatajus,
regulatorus,
waktneeku kontroles pulkstenus,
basnizas pulkstenus,
fabrika pulkstenus,
u. t. t.

Sawa darbniza preefsch pulkstenu un melanistu musikas doychu un fastu islabofchanas.

J. Redlicha
anglu magasina Riga.
Speziata musikas instrumentu nodala

peedahwa

Wijoles
a 1.—, 1.50, 2.—, 2.50, 3.—, 4.—, 5.—, 6.—, 7.—, 8.—, 9.—, 10.—, 12.—, 15.—, 20.—, 25.—, 30.—, 40.—, 50.—, 60.—, 75.—, un 100 rbf.

Wiolas
a 5.—, 10.—, 15.—, 20.—, 30.—, 40.— un 50 rbf.

Wiolontschellos
a 10.—, 15.—, 20.—, 30.—, 40.—, 50.—, 60.—, 75.—, un 100 rbf.

Wezi musikas instrumenti.
Sewischi aistraddu us sawu wezu, labi islabotu sibgu instrumentu krahjumu. Zenu rahditaji bes mafas. Sawa islabofchanas darbniza.

Wifas Rigaš mahzibas apgabala leetojamas

Skolas

grahmatas, freiwu latru, wahju un frantschu walodas, glihtos, iturigos sehjumos, — tapai wifas skolas wajadibam weemehrotas rakstamas leetas, peedahwa K 5201

Rud. Blaumana
grahmatu un rakstamu leetu pahredotawa, **Riga, Tehrbatas celā 7.**
us Dfirnamu celas suhra, (jaunbuhweta namā).

Medibas eerofschus!

Pafallahdejamās aintes (Bantastera sistemas), ween, dim, un trihs stobru, bises, flobera bises, rewolwers un patronas, no islabam sistemam un wifadeem kalibreem. Medibas pulwers, freemu un anglu patentstrotis, wifana un papa hilces. Pistongas, ta ari wifadu muniziju peedahwaju samem kundem bagatiga iswehle par espejiami lehtam jenam us leelato galwofchamu.

Isuhtu us wifam walhs pasta un dsheljeta stazijam.

U peeprafijumu zenu rahditajus isdodu par welfi.

Emil Lorenzsonn
agraf **Julius Linde.**
Riga, Kalku celā Nr. 36.

Louis Lewy,
Riga,
Tehrbatas celā Nr. 7,
jaunaja "Lustiga" weefnizas nam. peedahwa bagatiga iswehle: selta un sudraba kabatas pulkstenus, regulatorus, zelojumu pulkstenus, modinatajus, wifadu wada pulkstenu sehdes ar rederumeem, selta, sutras un alsenida preses u. t. t. par lehtam jenam.

Pulkstenu reparaturas isdodu galwofchamu lehti u. apfahng. Lubdsu ewehrot firmu, celu un numuru. M 5893

Idewiba!
Kas wehlas drihs laika pamatis emahzitees

fotografeschann,
war peeteitees pee fotografa

J. Gobin,
Zeswaines draudses Dshlanas wefotogos. Galigi ismahzit usnemom dimu mehneechu laika. Gehahschanas katra laika. Honorars 40 rbf. Peeteitees war ari seeweeseidit. Turawada sinas pahneechu pret 7 lap. mada. Uf wehleschanos apgabadiju dadas leetas. Adreje: Sp. cr. Штромагорова, Сечеренъ, Велландской Векропи, фотографъ Я. Гобинъ.

Skolotaju kaceem.

Skolas grahmatas, schurnals, rakstamleetas, burtnizas un zitas stolu wajadibas dabujamas jem labem nofazijumeem

G. Landsberga
weifala Jelgawa, Katolu celā Nr. 2.

Behsu Weesigas beede.
jauna nama eswehlt. smadzi 21. oktobri 4 pehz pusd.

Swehtku akts
un
goda meelasts
piski 8 wafara.
22. oktobri piski 6 wafara:

Teatris
pehz tam

balle.
Tuwatas sinas aifichas. preefschaneescha.

Slawena wescha
Saksijas un Rumanijas karaju galma apgabdeeku

Mey & Edlich,
Leipzig-Plagwitzā,

ir glihtaka, praktiskaka, lehtaka un naw no smalkakas andeklu weschas issehkirama. Kareiwjeem, cejtajeem, jaunekjeem u. t. t. ir wipa teeschanepezeeschama. Par nedanda kapeikam gabala dabujama Rigaš peo: brah, leom A. & J. Alschwang, S. A. Blochmann & dehleem, Richard Chomse, W. Goldstein, J. D. Hattner, M. Kron, Ludwig Lurie, J. J. Ossipow, N. A. Putilow, E. Schuppe, L. Thal, N. Wagner, L. N. Woronzow, M. Wulfsohn & dehls, Wulfsohn & Co.; Limbaschos peo: brah, leom Specht; Zehsis peo E. Heintzo un ikkatra zaur plakateem issludinata weeta. Us katra weschas gabala atrodas tirsneezibas sihme ka ari firma

Mey & Edlich, Leipzig.

No paka, itaisijumeem, kahdi ar lihdsigam estiketem un lihdsigeem cepakajumeem, pa leelakai da, lai ar lihdsigeem fasona nosaukumeem top pcesolita, wajaga sargateem un usazinu peo pirkechanas peeprasit it sewischi lihsto weschu no Mey & Edlich'a.

Dejasu. marschi
K 5900 preefsch wijoles.

1) Heydena. 2) Suhru kara marschs. 3) Nolas, Par wilneem. 4) Schneidera. 5) Bischu tofa marschs. 6) Morleya's. 7) Minjons. 8) Foue's. 9) Pas des Patineurs. 10) Lub. 11) Pas de Quatre. 12) Wehleria. 13) Weugerta. 14) Frohmutha. 15) Ullsdrilla. 16) Frohmutha, Rigaš krusa polka. 17) Forstera. 18) Mandolines serenade. 19) Walhs. 20) Behra, Plappermaulchen Polka-Masurka. 21) Dunschu. 22) Altraitne. 23) Kleinland. 24) Frohmutha Papillon. Polka. 25) Walnera. 26) Tree Passion. Masurka. 27) Wausfij-Geza. 28) Tu newari cedonatees. 29) Walhs. 30) Strauja. 31) Mans ideals. Polka.

Zena par wifseem 16 numureem wezna burtniza 50 kap.

Karl Blossfeldt Riga,
Aleksandra bulw. 1.